

**Zeitschrift:** Schweizerisches Handelsamtsblatt = Feuille officielle suisse du commerce = Foglio ufficiale svizzero di commercio  
**Herausgeber:** Staatssekretariat für Wirtschaft  
**Band:** 56 (1938)  
**Heft:** 125

**Heft**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.07.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Bern  
Dienstag, 31. Mai  
1938

# Schweizerisches Handelsamtsblatt

Berne  
Mardi, 31 mai  
1938

## Feuille officielle suisse du commerce · Foglio ufficiale svizzero di commercio

Erscheint täglich  
ausgenommen Sonn- und Feiertage

56. Jahrgang — 56<sup>me</sup> année

Paraît journallement  
le dimanche et les jours de fête exceptés

Monatsbeilage: **Die Volkswirtschaft**

Supplément mensuel: **La Vie économique**

Supplemento mensile: **La Vita economica**

N<sup>o</sup> 125

**Redaktion und Administration:**  
Elfingerstrasse 3 in Bern, Telefon Nr. 21.660

Abonnement: Schweiz: Jährlich Fr. 24.30, halbjährlich Fr. 12.30, vierteljährlich Fr. 6.30, zwei Monate Fr. 4.30, ein Monat Fr. 2.30 — Ausland: Zuschlag des Postes — Es kann nur bei der Post abonniert werden — Preis der Einzelnummer 25 Rp. — Annoncen-Regie: Publicitas A. G. — Insertionspreis: 50 Rp. die sechsgespaltene Kolonelle (Ausland 65 Rp.)

**Rédaction et Administration:**  
Elfingerstrasse 3, à Berne, Téléphone n<sup>o</sup> 21.660

Abonnements: Suisse: un an, 24 fr. 30; un semestre, 12 fr. 30; un trimestre, 6 fr. 30; deux mois, 4 fr. 30; un mois, 2 fr. 30 — Etranger: Frais de port en plus — Les abonnements ne peuvent être pris qu'à la poste — Prix du numéro 25 cts — Régie des annonces: Publicitas S. A. — Prix d'insertion: 50 cts la ligne de colonne (Etranger: 65 cts)

N<sup>o</sup> 125

### Inhalt — Sommaire — Sommario

#### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

Abhanden gekommene Werttitel. Titres disparus. Titoli smarriti.  
Handelsregister. Registre du commerce. Registro di commercio.  
Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen. Transfert volontaire de portefeuilles d'assurances. Trasferimento volontario di portafogli d'assicurazione.  
Mandrin G. m. b. H. Erlach.  
Eshla A. G. Zürich.  
„Tramar“ Handels-Aktiengesellschaft in Liq., Chur.  
Compagnie pour la réalisation des routes en béton et en acier S. A., Lausanne.  
Société du Grand Hôtel des Ayants, Montreux.

#### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

Zahlungsverkehr mit Polen. Trafic des paiements avec la Pologne.  
Union Economique belgo-luxembourgeoise: Contingentement des cafés non torréfiés.  
Postüberweisungsdienst mit dem Ausland. Service international des virements postaux.

### Amtlicher Teil — Partie officielle — Parte ufficiale

#### Abhanden gekommene Werttitel — Titres disparus — Titoli smarriti

##### Aufrufe — Sommations

Der unbekannt Inhaber des Sparheftes Nr. 178115, Fol. 74730, der Kantonal-Ersparnkasse Solothurn, auf den Inhaber lautend, per Fr. 5796.30, Wert 12. April 1937, wird hiernit aufgefordert, den Titel innert einer Frist von 6 Monaten, von der ersten Bekanntmachung an gerechnet, dem Unterzeichneten vorzulegen, widrigenfalls derselbe als kraftlos erklärt wird.  
Solothurn, den 24. Mai 1938. (W 250<sup>a</sup>)

Der Gerichtspräsident von Solothurn-Lebern:  
O. Weingart.

##### Première insertion.

Nons, Président du Tribunal de Première Instance, ordonnons au détenteur inconnu des six obligations au porteur de l'emprunt de l'Etat de Genève, de 1880, 3 %, au montant de cent francs chacune, portant les nos 3934, 33708, 33709, 90288, 131070, 161807, à l'exception des coupons, de les produire et de les déposer en notre Greffe dans le délai de six mois à dater de la première insertion de la présente ordonnance.  
Faute de quoi l'annulation en sera prononcée. F. IV. (W 251<sup>a</sup>)

Tribunal de Première Instance de Genève:  
W. Yung, président.

Le détenteur inconnu de l'obligation au porteur de 1000 fr., n<sup>o</sup> 00894, Emission 1926, Usines électriques et chimiques de la Lonza S. A., Bâle, est sommé de me la produire au plus tard jusqu'au 4 décembre 1938, sous peine d'en voir prononcer l'annulation.  
Morat, le 28 mai 1938. (W 243<sup>a</sup>)

Le Président du Tribunal du district du Lac à Morat.

Le Président du Tribunal de la Glâne ordonne au détenteur inconnu de l'acte de crédit hypothécaire n<sup>o</sup> 8612 du 17 septembre 1917 de 10,350 fr., faisant en faveur de la Banque de Fribourg c/ André Rossier, fen Athause, à Châtomay, de le produire au Greffe du Tribunal dans le délai d'une année à dater de la première insertion de la présente ordonnance, faute de quoi l'annulation en sera prononcée.  
Romont, le 24 mai 1938. (W 236<sup>a</sup>)

Le Président: R. Pochon.

Il Pretore di Lugano-Città diffida lo sconosciuto portatore di una obbligazione di fr. 500. — a carico della Banca Popolare di Lugano, portante il n<sup>o</sup> 10856; Serie C; a volerla presentare alla Pretura di Lugano-Città, entro il 1<sup>o</sup> dicembre 1938, sotto comminatoria di ammortizzazione del titolo stesso.  
(W. 252<sup>a</sup>)

Il Pretore:

Avv. Carlo Battaglini.

#### Kraftloserklärungen — Annulations

Die erstmals in Nr. 276 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 25. November 1937 als vermisst aufgerufene Obligation Nr. 9862 der 4 % Anleihe des Kantons Bern (Hyp. Kasse) vom Jahre 1933, lautend auf den Inhaber, haltend Fr. 1000, mit Semestercoupons per 15. Juni 1934 u. ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiernit kraftlos erklärt.  
Bern, den 28. Mai 1938. (W 245)

Bern, den 28. Mai 1938.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die erstmals in Nr. 255 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 1. November 1937 als vermisst aufgerufene 4 % Obligation der Eidg. Anleihe von 1934 Nr. 1701 per Fr. 5000, samt Coupons, sind dem Richter

innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiernit kraftlos erklärt.  
(W 246)

Bern, den 28. Mai 1938.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die erstmals in den Nrn. 104 und 117 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. und 21. Mai 1935 als vermisst aufgerufene 4 % Obligation per Fr. 1000, I. Rang, Thunerseebahn-Scherzigen-Böningen (B. L. S.) von 1900, B. L. S. Nr. 4726, Coupons per 31. 12. 1931 u. ff., sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiernit kraftlos erklärt.  
(W 247)

Bern, den 27. Mai 1938.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die erstmals in Nr. 117 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 21. Mai 1935 als vermisst aufgerufenen 2 Obligationen 5 % Schweizerische Bundesbahnen von 1924, Nrn. 57476/7, mit Coupons per 15. April 1935, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiernit kraftlos erklärt.  
(W 248)

Bern, den 27. Mai 1938.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

Die erstmals in Nr. 104 des Schweizerischen Handelsamtsblattes vom 6. Mai 1935 als vermisst aufgerufenen Titelmäntel zu den 3/8 % Obligationen Schweiz. Bundesbahnen. Ser. A-K, Nrn. 119932, 129046/8, 129050, 174431/4, 397114/6, 397661/2, 401151, total Fr. 15,000.—, sind dem Richter innert der anberaumten Frist nicht vorgewiesen worden; sie werden hiernit kraftlos erklärt.  
(W 249)

Bern, den 27. Mai 1938.

Richteramt Bern,  
Der Gerichtspräsident III: R. Kuhn.

### Handelsregister — Registre du commerce — Registro di commercio

#### I. Hauptregister — I. Registre principal — I. Registro principale

##### Zürich — Zurich — Zurigo

1938. 25. Mai. Unter der Firma A.-G. für Bankkontrolle (S. A. pour contrôle bancaire) (S. A. per il controllo bancario), hat sich, mit Sitz in Zürich am 23. Mai 1938 auf Grund der Statuten vom gleichen Tage eine Aktiengesellschaft gebildet. Ihr Zweck ist die Durchführung von Bankrevisionen im Sinne des Bundesgesetzes über die Banken und Sparkassen sowie die Ausführung von andern Revisionen und Mandaten im Auftrage von Banken oder der Eidgenössischen Bankkommission. Die Tätigkeit der Gesellschaft kann auch auf andere Revisionsgebiete ausgedehnt werden. Das Aktienkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 120,000, eingeteilt in 120 auf den Namen lautende, voll bar einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Die an die Aktionäre zu erlassenden Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen durch eingeschriebenen Brief an die im Aktienbuch eingetragenen Adressen der Aktionäre; im übrigen erfolgen die Bekanntmachungen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Der aus mindestens 3 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft. Die Gesellschaft wird nur durch die Kollektivunterschrift von je zwei Berechtigten verpflichtet. Der Verwaltungsrat besteht zurzeit aus Dr. Karl Sender, von Schaffhausen, in Zürich, Präsident; Max F. Lindenmann, von Seengen (Aargau), in Zürich, Delegierter; Dr. Friedrich Scheurer, von Ins (Bern), in Biel (Bern), Delegierter, und Dr. Max Weber, von und in Solothurn, Beisitzer. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien. Die drei erstern bilden den Verwaltungsausschuss. Geschäftsdomicil: Bahnhofquai Nr. 15, in Zürich 1 (eigene Bureaux).

25. Mai. In der Generalversammlung vom 9. Mai 1938 haben die Mitglieder der «Verlagsgenossenschaft der Zeitung ABC Zürich», in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 12. Januar 1937, Seite 74), die Auflösung und Liquidation der Genossenschaft beschlossen. Die Durchführung der Liquidation ist dem derzeitigen Präsidenten des Vorstandes Dr. Walter Kronauer, von Winterthur, und dem weitem Vorstandsmitglied Dr. Harry Gmür, von Saanen (Bern), beide in Zürich, übertragen, welche für die Firma Verlagsgenossenschaft der Zeitung ABC Zürich in Liq. rechtsverbindliche Einzelunterschriften führen. Die Unterschriften von Ernst Weher, Dr. Max Gurny und Heinrich Schweizer sind erloschen. Das Geschäftsdomicil befindet sich zurzeit Badenerstrasse 18, in Zürich 4.

Beteiligungen. — 25. Mai. Die Aktiengesellschaft «Leona A. G.», dauernde Verwaltung von Beteiligungen usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 202 vom 30. August 1935, Seite 2185), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 19. Mai 1938 aufgelöst. Die Durchführung der Liquidation ist dem einzigen Verwaltungsratsmitglied Dr. jur. Hermann Witzum übertragen, welcher für die Firma Leona A. G. in Liq. weiterhin Einzelunterschrift führt.

25. Mai. In der Generalversammlung vom 20. April 1938 haben die Mitglieder der Krankenkasse der Angestellten der Firma Magazine zum

**Globus, Genossenschaft, in Zürich** (S. H. A. B. Nr. 12 vom 16. Januar 1936, Seite 118), eine partielle Revision der Statuten beschlossen, derzufolge die bisher publizierten Tatsachen nicht berührt werden.

**Schlosserei.** — 25. Mai. Die Firma **Ernst Gisler, mechanische Schlosserei**, in Zürich 6 (S. H. A. B. Nr. 82 vom 7. April 1927, Seite 635), erteilt Einzelprokura an Emma Gisler geb. Fasnacht, von und in Zürich.

**25. Mai.** Der Verwaltungsrat der **Elektro- & Mechanik A.-G., Handel und Vertrieb von Werkzeugen usw.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 274 vom 23. November 1937, Seite 2589), erteilt Einzelprokura an Alice Dreyer geb. Ganmenthaler, von Baden (Aargau), in Zürich.

**25. Mai.** **APCO Apparate Constructions Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 183 vom 7. August 1936, Seite 1913). Der Verwaltungsrat erteilt Einzelprokura an August Hartl, von und in Zürich.

**Bäckerei, Konditorei.** — 25. Mai. Die Firma **G. Staub**, in Wädenswil (S. H. A. B. Nr. 30 vom 6. Februar 1914, Seite 201), Bäckerei und Konditorei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Bäckerei, Konditorei.** — 25. Mai. Inhaber der Firma **E. Staub**, in Wädenswil, ist Ernst Staub-Ammann, von und in Wädenswil. Bäckerei und Konditorei. Zugerstrasse 22.

**Metzgerei.** — 25. Mai. Die Firma **Eggnaier-Melster**, in Zürich 1 (S. H. A. B. Nr. 291 vom 12. Dezember 1933, Seite 2910), Metzgerei, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

**Taxameter.** — 25. Mai. Die Firma **Ernst Schällibaum**, Taxameterbetrieb, in Zürich 11 (S. H. A. B. Nr. 65 vom 19. März 1937, Seite 650), ist infolge Verkaufs des Geschäftes erloschen.

**25. Mai.** Die Firma **Interna Tonfilm-Vertriebs-Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 110 vom 13. Mai 1930, Seite 1017), Verleih von Filmen jeder Art usw., hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. April 1937 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

**Propaganda-Werke.** — 25. Mai. In der **M. A. B. A.-G. Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1936, Seite 2501), Vertrieb von Propaganda-Werken, ist die Prokura von Johanna Schneider geseh. Wittmann erloschen. Der bisherige Kollektivprokurist Erwin Schoder zeichnet nunmehr kollektiv mit dem wie bisher Einzelunterschrift führenden einzigen Verwaltungsrat Georg Herzog.

**Treuhandgeschäfte usw.** — 27. Mai. Die **Homerich A.-G.**, mit letztem Sitz in Glarus, eingetragen im Handelsregister des Kantons Glarus seit 22. Dezember 1931 (S. H. A. B. Nr. 56 vom 8. März 1935, Seite 611), hat in ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 14. Mai 1938 die Sitzverlegung nach Zürich beschlossen und gleichzeitig neue Statuten in Anpassung an das revidierte Obligationenrecht festgelegt. Die ursprünglichen Statuten sind am 16. Januar 1930 festgelegt und am 30. Mai 1931, 12. Dezember 1931, 14. Oktober 1933, 27. Februar 1935 und am 14. Mai 1938 revidiert worden. Zweck der Gesellschaft sind alle Geschäfte für eigene Rechnung sowie für Rechnung Dritter, die im Tätigkeitsbereich eines Treuhand-Unternehmens liegen, wie auch Tätigkeit aller damit in Verbindung stehenden Geschäfte und Funktionen, einschliesslich der Beteiligung an ähnlichen Unternehmungen. Die Dauer der Gesellschaft ist nicht beschränkt. Das Aktienkapital beträgt Franken 100,000; es ist eingeteilt in 100 auf den Inhaber lautende, voll einbezahlte Aktien zu Fr. 1000. Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Soweit die Adressen der Aktionäre dem Verwaltungsrat bekannt sind, können Bekanntmachungen an dieselben auch durch eingeschriebenen Brief oder Telegramm erfolgen. Dem Verwaltungsrat von 1—5 Mitgliedern gehört einzig an Dr. Walter Keller-Staub, von Winterthur, in Zürich. Er führt Einzelunterschrift. Geschäftsdomizil: Bahnhofstrasse 5, in Zürich 1 (bei Dr. Keller-Staub).

**27. Mai.** In der **Wasserversorgungsgenossenschaft Volketswil**, in Volketswil (S. H. A. B. Nr. 109 vom 12. Mai 1932, Seite 1145), sind die Unterschriften von Walter Schmid-Lang und Emil Erni erloschen. Der neue Präsident Albert Schmid und der Aktuar Otto Gut, beide von und in Volketswil, führen Kollektivunterschrift.

**Immobilien.** — 27. Mai. Die **Immobilien-Gesellschaft Affi Aktiengesellschaft**, in Zürich, hat ihren Sitz gemäss Publikation im S. H. A. B. Nr. 119 vom 23. Mai 1938, Seite 1147, nach Cham verlegt und wird daher im Handelsregister des Kantons Zürich von Amtes wegen gelöscht.

**Südrüchte.** — 27. Mai. Die Firma **Odoardo Fries**, in Zürich 5 (S. H. A. B. Nr. 84 vom 13. April 1937, Seite 857), Südrüchte en gros, ist infolge Ueberganges des Geschäftes laut Vertrag vom 18. Mai 1938 und auf Grund der Bilanz vom 31. Juli 1937 in Aktiven und Passiven an die Firma «Odoardo Fries A.-G.», in Zürich erloschen. Die seit 1. August 1937 von der Firma «Odoardo Fries» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung genannter Aktiengesellschaft.

Unter der Firma **Odoardo Fries A.-G.**, hat sich, mit Sitz in Zürich am 19. Mai 1938 auf Grund der Statuten vom gleichen Tage eine Aktiengesellschaft gebildet. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Übernahme und der Weiterbetrieb des seit 1896 unter der Firma «Odoardo Fries», in Zürich, im Handelsregister eingetragenen Engros-Geschäftes in Südrüchten. Die Gesellschaft kann alle Geschäfte tätigen, die mit diesem Zweck direkt oder indirekt in Zusammenhang stehen oder ihn zu fördern geeignet sind. Sie kann auch Immobilien erwerben, verwalten und veräussern. Das Aktienkapital beträgt Fr. 300,000; es ist eingeteilt in 300 auf den Namen lautende, voll liberierte Aktien zu Fr. 1000. Die Gesellschaft übernimmt von Odoardo Fries, in Zürich 5, das bisher von ihm betriebene Geschäft laut Vertrag vom 18. Mai 1938 und gemäss Bilanz und Inventar vom 31. Juli 1937, wonach die Aktiven Fr. 640,881.31 und die Passiven Fr. 320,881.31 betragen zum Uebernahmepreise von Franken 320,000. Der Verkäufer erhält in Anrechnung auf diesen Kaufpreis 298 voll liberierte Gesellschaftsaktien. Die restlichen zwei Aktien sind bar voll einbezahlt. Die seit 1. August 1937 von der Firma «Odoardo Fries» getätigten Geschäfte gelten für Rechnung dieser Aktiengesellschaft. Alle für die Aktionäre bestimmten Mitteilungen erfolgen, solange alle Aktionäre bekannt sind, durch eingeschriebenen Brief, eventuell durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, als offiziellem Publikationsorgan der Gesellschaft. Der Verwaltungsrat kann daneben noch weitere Publikationsorgane bestimmen. Der Verwaltungsrat besteht aus 1—3 Mitgliedern. Einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift ist zurzeit Odo-

ardo Fries, von und in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Fr. Alba Fries, von und in Zürich. Geschäftsdomizil: Limmatstrasse 47, in Zürich 5 (eigenes Bureau).

**27. Mai.** Aus dem Vorstand der **Immobilien-Gesellschaft Phönix Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 194 vom 20. August 1936, Seite 2013), ist Josef Bochsler infolge Todes ausgeschieden; dessen Unterschrift ist erloschen. Andreas Andres-Arnet, bisher Präsident, ist nunmehr Kassier und Aktuar. Er führt wie bisher Einzelunterschrift. Als Präsident mit Einzelunterschrift wurde neu gewählt Dr. Hans Glarner, von und in Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Bahnhofstrasse 35, in Zürich 1 (beim Präsidenten).

**27. Mai.** **Textilverkehrs-Aktien-Gesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 247 vom 22. Oktober 1935, Seite 2609). Arnold Paucker ist aus dem Verwaltungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als weiteres Mitglied in den Verwaltungsrat gewählt Jakob Witzum, von und in Zürich. Der Genannte zeichnet mit einem der übrigen Unterschriftsberechtigten kollektiv.

**Maschinenfabrik.** — 27. Mai. **Gebrüder Sulzer Aktiengesellschaft**, in Winterthur (S. H. A. B. Nr. 45 vom 23. Februar 1938, Seite 416), Maschinenfabrik. Die Prokuristen Emil Lavater und Alfred Lüthi wurden zu Direktoren ernannt und führen an Stelle der bisherigen Kollektivprokura nunmehr Kollektivunterschrift.

**Handharmonikas.** — 27. Mai. Inhaber der Firma **H. Ackermann**, in Zürich 4, ist Heinrich Ackermann, von Hendschiken (Aargau), in Zürich 4. Handel in Handharmonikas; mechanische Werkstätte. Militärstrasse 48.

**Gutsbetrieb.** — 27. Mai. Die **Kollektivgesellschaft Gebr. Keller**, in Zürich 9 (S. H. A. B. Nr. 303 vom 27. Dezember 1933, Seite 3089), Gutsbetrieb, hat sich infolge Geschäftsaufgabe aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

**Schweinemästerei.** — 27. Mai. Inhaber der Firma **Ad. Keller-Niedermann**, in Zürich 9, ist Adolf Keller-Niedermann, von Zürich, in Zürich 9. Schweinemästerei und Landwirtschaft, Kellerweg 12.

**27. Mai.** Die **Aktiengesellschaft Hüppen A.-G.**, Herstellung und Vertrieb von Hüppen usw., in Zürich (S. H. A. B. Nr. 5 vom 8. Januar 1937, Seite 38), hat sich durch Beschluss der ausserordentlichen Generalversammlung vom 12. Mai 1938 aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

**27. Mai.** **Turm-Verlag**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 249 vom 23. Oktober 1936, Seite 2501). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 17. Mai 1938 haben die Aktionäre die Erhöhung ihres Aktienkapitals von bisher Fr. 5000 auf Fr. 50,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von 80 Namenaktien zu Fr. 500. Auf diese neuen Aktien sind zurzeit Fr. 24,000, d. h. 60% auf jede Aktie bar einbezahlt. Ferner wurde die Umwandlung der bisher voll einbezahlten 20 Namenaktien zu Fr. 250 in 20 zu 60% einbezahlte Namenaktien zu Fr. 500 beschlossen und die Nachzahlung von je Fr. 50 auf jede dieser 20 Aktien konstatiert. Die alten Titel wurden vernichtet und neue Titel über Fr. 500 emittiert. Es beträgt somit das Aktienkapital der Gesellschaft nun Fr. 50,000, eingeteilt in 100 auf den Namen lautende Aktien zu Fr. 500 (einbezahlt mit Fr. 30,000 = 60% auf jede Aktie). § 4 der Statuten wurde demgemäss abgeändert. Endlich wurde in Revision von § 2 der Statuten das Zweckgebiet der Gesellschaft wie folgt umschrieben: Die Gesellschaft bezweckt die Herausgabe einer künstlerischen Monatsschrift unter dem Titel «Schweizer Journal» und die Tätigkeit aller sonstigen Geschäfte der Verlagsbranche. Dr. Gottlieb Corradi ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; dessen Unterschrift ist erloschen. An seiner Stelle ist als einziger Verwaltungsrat neu gewählt worden Dr. Alfred Hoefliger, von Rapperswil (St. Gallen), in Zürich. Derselbe führt Einzelunterschrift namens der Gesellschaft. Geschäftsdomizil: Seefeldstrasse 222, in Zürich 8.

**27. Mai.** **Fonds für Beamte des Sekretariates der Zürcherischen Seidenindustrie-Gesellschaft**, Stiftung, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 144 vom 21. Juni 1937, Seite 1470). Henri Heer ist infolge Todes aus dem Stiftungsrat ausgeschieden; seine Unterschrift wird gelöscht. Neu wurde in den Stiftungsrat und zugleich als Vorsitzender gewählt Maximilian Frölicher, von Solothurn, in Zürich. Er führt Kollektivunterschrift mit einem der übrigen Mitglieder des Stiftungsrates.

**Kosmetische Präparate, Korsetterie.** — 27. Mai. **Schröder-Schenke, Milano, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 42 vom 19. Februar 1927, Seite 299), Erzeugung und Verkauf kosmetischer Präparate und Korsetterie, mit Hauptsitz in Mailand. Edmund Schröder ist infolge Todes ausgeschieden. Die Prokura von Emma Rosa Schrempgen. Starke ist erloschen. Das Geschäftsdomizil wurde verlegt nach Bahnhofstrasse 52.

**Sportartikel.** — 27. Mai. Die **Kollektivgesellschaft Güngerich & Isler**, Vertretung in Sportartikeln, in Zürich 4 (S. H. A. B. Nr. 148 vom 28. Juni 1934, Seite 1778), hat sich aufgelöst und wird nach durchgeführter Liquidation gelöscht.

**28. Mai.** **Ketal A.-G. Chem.-Pharmazeutische Fabrikation**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 8 vom 11. Januar 1938, Seite 74). In ihrer ausserordentlichen Generalversammlung vom 20. Mai 1938 haben die Aktionäre die Erhöhung des Aktienkapitals von bisher Fr. 20,000 auf Fr. 50,000 beschlossen und durchgeführt durch Ausgabe von weiteren 60 Namenaktien zu Fr. 500. Es zerfällt das nunmehr Fr. 50,000 betragende Aktienkapital in 40 voll und 60 zu 20% einbezahlte Aktien zu Fr. 500, alle auf den Namen lautend. Der total einbezahlte Betrag ist somit Fr. 26,000. § 4 der Statuten wurde entsprechend revidiert.

**28. Mai.** **Schweizerische Gesellschaft für Kapitalanlagen (Société Suisse de Placements) (Swiss Investment Company)**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 154 vom 6. Juli 1937, Seite 1589). Von dem Fr. 9,000,000 betragenden Aktienkapital sind zurzeit 30,000 auf den Inhaber lautende Aktien zu Fr. 50 voll einbezahlt. Auf die übrigen 30,000 Aktien zu Fr. 250, welche auf den Namen lauten, sind total Fr. 5,250,000 (= 70% auf jede dieser Aktien) einbezahlt.

**28. Mai.** In der **Immobilien-Gesellschaft Zurlindenhof Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 81 vom 6. April 1935, Seite 899), ist die Unterschrift des als Vorstand ausgeschiedenen Gottfried Suter erloschen. Neu wurde als einziger Vorstand mit Einzelunterschrift gewählt Albert Sturzenegger, von Schwellbrunn, in Zürich. Einzelprokura ist erteilt an Rosa Sturzenegger geb. Heusser, von Schwellbrunn, in Zürich. Das Geschäftsdomizil befindet sich nun Bremgartnerstrasse 32, in Zürich 3.

Sanitäre Anlagen. — 28. Mai. Aus der Kollektivgesellschaft **Schmid & Wild**, in Zürich 8 (S. H. A. B. Nr. 305 vom 30. Dezember 1936, Seite 3067), Ausführung sanitärer Anlagen usw., ist der Gesellschafter **Friedrich Schmid** infolge Todes ausgeschieden. An seine Stelle tritt neu als Gesellschafterin in die Firma ein, **Wwe. Amalie Schmid geb. Fritsch**, von Zürich, in Zürich 7. Dieselbe führt die Firmaunterschrift nicht.

28. Mai. **Anton Luigi Bettini & Sohn Teigwarenfabrik Aktiengesellschaft**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 169 vom 22. Juli 1936, Seite 1775). Dr. Josef Rappaport ist als Verwaltungsrat zurückgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. An seine Stelle wurde neu als einziger Verwaltungsrat mit Einzelunterschrift gewählt **Adolf Hügi-Maurer**, von Basel, in Zürich.

Farben, Chemikalien. — 28. Mai. **Kast & Ehinger, Gesellschaft mit beschränkter Haftung, Feuerbach-Stuttgart, Zweigniederlassung Zürich**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 176 vom 31. Juli 1937, Seite 1801). Herstellung und Vertrieb von Farben und Chemikalien, mit Hauptsitz in Stuttgart. Die Unterschrift von Dr. Richard Theurer wird gelöscht. Die stellvertretenden Geschäftsführer Dr. ing. Ludwig Gerstaeker, Philipp Lähr und Friedrich Müller sind zu ordentlichen Geschäftsführern bestellt und zeichnen unter sich zu zweien.

Armbänder. — 28. Mai. Die Firma **Carl Studach-Dennhöfer**, in Winterthur 1 (S. H. A. B. Nr. 222 vom 22. September 1936, Seite 2249), wird abgeändert auf **Carl Studach**. Die Geschäftsnatur wird beschränkt auf Fabrikation von Armbändern und andern einschlägigen Artikeln. Die Firma erteilt Einzelprokura an **Ernst Zellweger**, von Dürnten (Zürich), in Winterthur. Das Geschäftsdomizil ist verlegt nach Muscumstrasse 40.

Kosmetische Artikel, Reformkräuter. — 28. Mai. Die Firma **Joh. Jak. Spälti-Stüssi**, in Bonstetten (S. H. A. B. Nr. 155 vom 7. Juli 1937, Seite 1609), kosmetische Artikel, Reformkräuterhaus, wird abgeändert auf **Joh. Jak. Spälti-Stüssi, Ro-Ga Produkte**. Der Inhaber **Johann Jakob Spälti-Stüssi**, mit seiner Ehefrau **Margaretha geb. Stüssi** in Gütertrennung lebend, wohnt nun in Netsstal (Glarus).

Deckelverschlüsse, technische Neuheiten. — 28. Mai. **Presto A.-G.**, in Zürich (S. H. A. B. Nr. 205 vom 3. September 1937, Seite 2034), Vertrieb des Deckelverschlusses Marke «Presto»; technische Neuheiten usw. Das Geschäftsdomizil befindet sich nunmehr Zeughausstrasse 3, in Zürich 4.

Bilder, Putzartikel, Textilwaren. — 28. Mai. Inhaber der Firma **Margaretha Pletscher**, in Zürich 8, ist **Frl. Margaretha Pletscher**, von Zürich, in Zürich 8. Handel in Bildern, Putzartikeln und Textilwaren. Heimatstrasse 9.

Leder. — 28. Mai. Die Firma **Eduard Hochstrasser**, in Dietikon (S. H. A. B. Nr. 89 vom 16. April 1935, Seite 989), Lederhandlung, ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

#### Bern — Berne — Berna

##### Bureau Aarberg

Käserei. — 1938. 25. Mai. Inhaber der Einzelfirma **Gottfried Jörg**, in Wiler, Gemeinde Seedorf, ist **Gottfried Jörg**, von Lützelflüh, in Wiler. Betrieb einer Käserei.

##### Bureau Bern

25. Mai. Am 23. Mai 1938 ist unter dem Namen **Artillerie-Fonds** eine Stiftung mit Sitz in Bern errichtet worden. Die Stiftung bezweckt allgemeine Verbesserung in den Cantinen oder sonstigen Aufenthaltsräumen der Offiziere, Unteroffiziere und Soldaten von Kasernen der schweizerischen Artillerie-Waffenplätze, speziell um diese Cantinen, Räume und Aufenthaltsplätze wohlicher zu gestalten, wie z. B. durch Anschaffung von Mobilien, Bildern, Büchern, Vornahme von Renovationen usw. Einziges Organ ist der Stiftungsrat, der aus einem einzigen Mitglied besteht und die Stiftung durch seine Einzelunterschrift vertritt. Dieser einzige Stiftungsrat ist der jeweilige Waffenchef der Artillerie der schweizerischen Armee und wird durch seine Wahl als solcher von Amtes wegen Stiftungsrat dieser Stiftung; gegenwärtig Oberstdivisionär **Georg Marcuard**, von und in Bern. Das Domizil der Stiftung befindet sich in Bern, im Artillerie-Bureau des eidg. Militärdepartements, Amthausgasse Nr. 7.

##### Bureau Biel

25. Mai. **Aktiengesellschaft Baugesellschaft Cinéma Theater & Geschäftshaus Centralstrasse**, in Biel (S. H. A. B. Nr. 129 vom 6. Juni 1933, Seite 1354). **Jakob Mannheim** ist aus dem Verwaltungsrat ausgetreten. An seiner Stelle wird neu in den Verwaltungsrat gewählt **Hans Müller**, von Grasswil, in Bern. Die Gesellschaft hat in der Generalversammlung vom 25. September 1937 ihre Statuten revidiert. Die bereits publizierten Tatsachen haben dadurch keine Veränderung erfahren.

##### Bureau Interlaken

Pension. — 25. Mai. Die Einzelfirma **Christian Dauwalder**, Betrieb der Pension Rosenan, in Beatenberg (S. H. A. B. Nr. 21 vom 26. Januar 1933, Seite 215), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

##### Bureau Langnau (Bezirk Signau)

25. Mai. Aus dem Vorstand der **Elektrizitätsgesellschaft Brauchbühlhölzli**, mit Sitz in Brauchbühlhölzli, Gemeinde Signau (S. H. A. B. Nr. 234 vom 8. Oktober 1925, Seite 1692), ist ausgetreten der Präsident **Rudolf Bigler**, dessen Unterschrift erloschen ist. An dessen Stelle wurde neu gewählt **Hans Hofstetter**, des Ulrich, von Langnau i. E., in Brauchbühl, Gemeinde Signau. Der Präsident führt Einzelunterschrift für die Verbindlichkeiten der Gesellschaft.

##### Bureau Schlosswil (Bezirk Konolfingen)

Bäckerei, Handlung. — 23. Mai. Inhaber der Einzelfirma **Werner Stucki**, mit Sitz in Jassbach, Gemeinde Innerbirrmoos, ist **Werner Stucki**, von Bleiken, in Jassbach. Bäckerei und Handlung.

Schuh-, Merceriehandlung. — 24. Mai. Die Firma **Gottfried Bachmann**, Schuh- und Merceriehandlung, in Oppligen (S. H. A. B. Nr. 173 vom 29. Juli 1931, Seite 1661), wird infolge Todes des Inhabers im Jahre 1934 von Amtes wegen gelöscht.

Kleiderreinigungsartikel. — 24. Mai. Die Einzelfirma **Gottfried Eicher**, Handel mit Kleiderreinigungsartikeln, mit Sitz in Oberwieslach (S. H. A. B. Nr. 287 vom 7. Dezember 1933, Seite 2867), hat ihren Sitz von Oberwieslach nach Oppligen verlegt. Auch der persönliche Wohnsitz des Inhabers befindet sich nun in Oppligen.

24. Mai. Die **Viehzuchtgenossenschaft Arni**, Genossenschaft mit Sitz in Arni (S. H. A. B. Nr. 219 vom 19. September 1934, Seite 2594), hat an Stelle des bisherigen Vizepräsidenten **Albert Schneider**, dessen Unterschrift erloschen ist, zum nunmehrigen Vizepräsidenten des Vorstandes gewählt **Hans Baumann**, von Herbligen, in Arni. Dieser führt mit dem Präsidenten oder dem Sekretär kollektiv zu zweien die rechtsverbindliche Unterschrift.

#### Bureau Wangen a. A.

Vertretungen in Betreibungssachen usw. — 20. Mai. Die Einzelfirma **Werner Brunner Wangen a. A.**, mit Sitz in Wangen a. A. (S. H. A. B. Nr. 41 vom 19. Februar 1937), hat ihren Sitz unter gleichzeitiger Aenderung der Firma in **Werner Brunner** nach Herzogenbuchsee, Postgebäude, verlegt. Der Inhaber wohnt in Herzogenbuchsee.

#### Luzern — Lucerne — Lucerna

Alarmapparate usw. — 1938. 25. Mai. Die Firma **Jules Müller**, Fabrikation und Vertrieb von Alarmapparaten usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 106 vom 7. Mai 1936, Seite 1118), ist infolge Aufgabe des Geschäftes erloschen.

Süßfrüchte, Comestibles. — 25. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **J. Lipp & Cie.**, Süßfrüchte und Comestibles, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 35 vom 12. Februar 1936, Seite 351), hat sich infolge Verheiratung der Gesellschafterin **Antoinette Lipp** aufgelöst; die Firma ist erloschen. Aktiven und Passiven gehen über an die neue Firma «J. Lipp», in Luzern.

Inhaber der Firma **J. Lipp**, in Luzern, ist **Josef Lipp jun.**, von und in Luzern, welcher Aktiven und Passiven der erloschenen Firma «J. Lipp & Cie.» auf den 1. Juni 1938 übernimmt. An die Ehefrau **Emilie Lipp geb. Lehmann**, von und in Luzern, ist Einzelprokura erteilt. Süßfrüchte und Comestibles. Furrngasse.

27. Mai. **Käserigenossenschaft Welinau**, mit Sitz in Triengen (S. H. A. B. Nr. 67 vom 21. März 1935, Seite 738). An Stelle des verstorbenen **Alois Häfliger-Kaufmann**, dessen Unterschrift erloschen ist, wurde als Vizepräsident-Kassier in den Vorstand gewählt **Theodor Steinmann**, von und in der Gemeinde Triengen. Der Präsident oder Vizepräsident zeichnet rechtsverbindlich mit dem Aktuar kollektiv.

Viehhandel. — 27. Mai. Der Inhaber der Firma **Jakob Wicki**, Viehhandel, in Luzern (S. H. A. B. Nr. 240 vom 13. Oktober 1933, Seite 2393), hat den geschäftlichen wie persönlichen Sitz nach Littau verlegt.

Immobilien-Vermittlungen usw. — 27. Mai. Die Firma **Leo Studer**, Immobilien-Vermittlungsbureau, insbesondere Kauf und Verkauf usw., in Luzern (S. H. A. B. Nr. 21 vom 27. Januar 1936, Seite 211), verlegt als Geschäftslokal: Mühlenplatz 14.

28. Mai. Die **Käserigenossenschaft Soppensee**, mit Sitz in Buttisholz (S. H. A. B. Nr. 238 vom 11. Oktober 1934, Seite 2815), hat sich an der Generalversammlung vom 5. November 1936 aufgelöst; die Firma ist nach durchgeführter Liquidation erloschen. Aktiven und Passiven hat die eingetragene Firma «Käserigenossenschaft Buholz-Soppensee», in Ruswil auf den 1. Mai 1937 übernommen.

28. Mai. Unter der Bezeichnung **Landwirtschaftlicher Ausstellungs-fonds Luzern**, hat der Bauernverein des Kantons Luzern laut öffentlicher Urkunde vom 3. Mai 1938 eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB. mit Sitz in Luzern errichtet. Die Stiftung bezweckt die Finanzierung einer von der Abgeordnetenversammlung des Bauernvereins des Kantons Luzern beschlossenen luzernischen landwirtschaftlichen Ausstellung, wofür der Fonds in seinem ganzen Umfang verwendet werden darf. Sofern eine solche Ausstellung einen Aktivsaldo ergibt, ist dieser wieder der Stiftung zuzuführen. Die Stiftung kann auch andere kantonale landwirtschaftliche Spezialausstellungen mit Beiträgen unterstützen, sowie die Beschickung schweizerischer landwirtschaftlicher Ausstellungen subventionieren. Verwaltungsorgan der Stiftung ist ein aus 3—5 Mitgliedern bestehender Stiftungsrat, dem der Vorsteher des luzernischen Staatswirtschaftsdepartementes und wenigstens 2 Mitglieder des Vorstandes des Bauernvereins des Kantons Luzern angehören müssen. Gegenwärtig setzt sich der zeichnungs-befugte Stiftungsrat wie folgt zusammen: Präsident ist **Regierungsrat Josef Frey**, von Ettiswil, in Luzern; Vizepräsident **Josef Stadelmann**, von und in Escholzmatt, und Aktuar **Dr. Franz Beck**, von und in Sursee. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien unter sich. Adresse: Staatswirtschaftsdepartement des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15.

28. Mai. Unter der Bezeichnung **Stipendienfonds des Bauernvereins des Kantons Luzern**, hat der Bauernverein des Kantons Luzern laut öffentlicher Urkunde vom 3. Mai 1938 eine Stiftung nach Art. 80 ff. ZGB mit Sitz in Luzern errichtet. Der Zweck ist die Gewährung finanzieller Unterstützung unbemittelter, im Kanton Luzern wohnhafter Bauern-söhne und Bauerntöchter bei ihrer beruflichen Ausbildung, insbesondere beim Besuch einer landwirtschaftlichen Schule bzw. einer Haushaltungsschule im Kanton Luzern. Dabei sind Mitglieder des Bauernvereins des Kantons Luzern oder deren Angehörige in erster Linie zu berücksichtigen. Verwaltungsorgan ist ein aus 3—5 Mitgliedern bestehender Stiftungsrat, dem der Vorsteher des luzernischen Staatswirtschaftsdepartementes, sowie mindestens 2 Mitglieder des Vorstandes des Bauernvereins des Kantons Luzern anzugehören haben. Gegenwärtig setzen sich die zeichnungs-befugten Mitglieder des Stiftungsrates wie folgt zusammen: Präsident ist **Regierungsrat Josef Frey**, von Ettiswil, in Luzern; Vizepräsident **Josef Stadelmann**, von und in Escholzmatt, und Aktuar **Dr. Franz Beck**, von und in Sursee. Die Genannten führen Kollektivunterschrift je zu zweien unter sich. Adresse: Staatswirtschaftsdepartement des Kantons Luzern, Bahnhofstrasse 15.

#### Obwalden — Unterwald-le-haut — Unterwalden alto

1938. 28. Mai. Unter der Firma **Wasserversorgungs-Genossenschaft Flüeli-Ranft**, mit Sitz in Flüeli, Gemeinde Sachseln, hat sich eine Genossenschaft gebildet, deren Zweck ist: Erwerb, Fassung und Nutzbarmachung (Trinkwasserversorgung, Hydrantenanlage) der Kohlrütiquelle und allfälliger geeigneter Speiseleitungen. Die Mitglieder haften für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft persönlich und solidarisch. Alle vom Gesetze vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen im **Schweiz. Handelsamtsblatt**. Der Präsident und der Aktuar vertreten die Genossenschaft und führen kollektiv die rechtsverbindliche Unterschrift. Präsident ist **Niklaus Hüppi**, von Gommiswald (St. Gallen) und **Leo Omlin**, von Sachseln, beide in Flüeli-Sachsels.

#### Glarus — Glaris — Glarona

Beteiligungen. — 1938. 19. Mai. Laut Statuten vom 11. Mai 1938 ist, mit Sitz in Glarus, unter der Firma **Industrial Development Trust** eine Aktiengesellschaft gegründet worden. Gegenstand und Zweck der Gesellschaft ist die Beteiligung in jeder Form an andern Unternehmungen auf dem Gebiete des Handels, der Industrie und der Finanz. Die Gesellschaft kann auch selbst Geschäfte des Handels, der Industrie oder der Finanz, sowie Geschäfte in Mobilien und Immobilien tätigen, die irgendwie mit

ihren Zweck in Zusammenhang stehen. Das Grundkapital der Gesellschaft beträgt Fr. 1,000,000 und ist eingeteilt in 1000 auf den Inhaber lautende Aktien von nom. Fr. 1000, welche voll einbezahlt sind. Der Verwaltungsrat besteht aus 2—7 Mitgliedern. Soweit das Gesetz Bekanntmachungen durch öffentliche Blätter verlangt, werden dieselben durch das Schweizerische Handelsamtsblatt erlassen. Mitglieder des Verwaltungsrates sind Emil Albert Mayer, von Schaffhausen, in Zürich, als Präsident; Adolphe Monod, von Corsier (Waadt), in Vevey; Fr. Alice Studer, von Kreuzlingen (Thurgau), in La Tour-de-Peilz (Waadt), und E. Rudolf Raetzer, von und in Bern. Die Verwaltungsräte zeichnen für die Gesellschaft je zu zweien kollektiv. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei Dr. jur. Rudolf Stüssi, in Glarus, Burgstrasse.

**Häute, Baumwollstoffe, Eisenartikel.** — 27. Mai. Der Inhaber der Firma **Curt Jenny**, Import von Häuten, Export von Baumwoll- und andern Stoffen und Eisenartikeln, in Mollis (S. H. A. B. Nr. 168 vom 22. Juli 1937, Seite 1730), hat seinen Wohnort und damit den Geschäftssitz von Mollis nach Glarus verlegt. Im Bolen.

**Tuch, Mercerie, Kolonialwaren.** — 27. Mai. Die Kommanditgesellschaft unter der Firma **Kamm & Cie.**, Handel in Tuch, Mercerie und Kolonialwaren, in Mühlehorn (S. H. A. B. Nr. 29 vom 5. Februar 1930, Seite 254), erteilt Einzelprokura an Jakob Kamm, von Filzbach, in Mühlehorn.

**Beteiligungen usw.** — 27. Mai. Die «Perennis» Aktiengesellschaft in Liquidation, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 17 vom 21. Januar 1938, Seite 154), Gründung und Erwerb von und die Beteiligung an industriellen und Handelsunternehmungen der Chemikalien- und Drogenbranche und die Vornahme von Handelsgeschäften aller Art, seit 17. Januar 1938 in Liquidation, wird nach durchgeführter Liquidation im Handelsregister gelöscht.

**27. Mai. A. G. für Moderne Strassen**, mit Sitz in Glarus (S. H. A. B. Nr. 28 vom 3. Februar 1938, Seite 262), Ausführung jeglicher Art von Arbeiten betreffend Bau, Modernisierung und Instandstellung von Strassen in Rumänien und den übrigen Ländern. Aus dem Verwaltungsrat ist Franz Mautner ausgetreten; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde als Mitglied des Verwaltungsrates ohne Unterschrift gewählt Adolf Ruekli, von Emmen (Luzern), in Zürich.

#### Zug — Zoug — Zugo

**Waren aus Wolle, Baumwolle usw.** — 1938. 28. Mai. Die **Alva A. G.**, in Zug (S. H. A. B. Nr. 15 vom 19. Januar 1938, Seite 141), hat in der Generalversammlung vom 27. Mai 1938 den Zweck abgeändert. Zweck der Gesellschaft ist nunmehr die Fabrikation, der Ankauf und Verkauf von Waren aller Art aus Wolle, Baumwolle und andern Fasern. Die Statuten wurden entsprechend abgeändert.

#### Freiburg — Fribourg — Friburgo

##### Bureau de Bulle (district de la Gruyère)

**Epicierie, Café.** — 1938. 27. Mai. Le chef de la raison **Heblewski-Brasey**, à Morlon, est Alodie Heblewski née Brasey, épouse autorisée de Albin, originaire d'Allemagne, domiciliée à Morlon. Epicierie et exploitation du Café Gruyérien; au village.

##### Bureau de Fribourg

**Primeurs.** — 27. mai. La maison **Lucie Niedegger**, primeurs, à Fribourg (F. o. s. du e. du 17 juin 1935, n° 138, page 1530), est radiée, ensuite de renonciation de la titulaire par cessation de commerce.

27. mai. **Raphaël Porriu** et **Joseph-Dagobert Zwimpher** ont cessé, le premier d'être président, le second d'être secrétaire du conseil d'administration de la **Société Immobilière Clairlogis A. S. A. à Fribourg**, société anonyme ayant son siège à Fribourg (F. o. s. du e. du 29 mai 1933, n° 123, page 1279); leurs signatures sont radiées. A été élu administrateur unique avec signature individuelle **Guillaume Weck**, de Fribourg, Böisingen, Pierrafortseha et Avry-devant-Pont, à Fribourg.

#### Solothurn — Soleure — Soletta

##### Bureau Ollen-Gösgen

1938. 27. Mai. Aktiengesellschaft **Hunziker & Cie. Zürich, Baustoff-fabriken Brugg und Olten**, mit Hauptsitz in Zürich und Zweigniederlassung in Olten (S. H. A. B. Nr. 214 vom 12. September 1936, Seite 2181). Hans Hunziker ist als Präsident des Verwaltungsrates zurückgetreten; er gehört dem Rat aber weiterhin an; seine Unterschrift ist erloschen. Als Präsident wurde der bisherige Vizepräsident und Delegierte Dr. Georges Glystras, und als Vizepräsident der bisherige Delegierte Dr. Louis Glatt gewählt. Die Genannten führen wie bisher Kollektivunterschrift.

**Erwerb von Immobilien usw.** — 27. Mai. **Nationale Genossenschaft**, mit Sitz in Olten. Erwerb von Liegenschaften usw. (S. H. A. B. Nr. 10 vom 13. Januar 1927, Seite 76). Das Domizil befindet sich bei Hermann Studer, Sälistrasse 5, in Olten.

#### Basel-Land — Bâle-Campagne — Basilea-Campagna

1938. 28. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Société Anonyme Suisse d'Explosifs Cheddite et Dynamite (Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite und Dynamit)**, Herstellung und Vertrieb aller Sprengstoffe, chemischer Produkte und Hilfsmittel der Sprengtechnik in der Schweiz und im Ausland und Vornahme aller industriellen, kommerziellen und finanziellen Operationen, die mit den vorgenannten Zwecken direkt oder indirekt in Verbindung stehen und geeignet sind, die Entwicklung dieser Zwecke zu fördern, mit Sitz in Liestal (S. H. A. B. Nr. 92 vom 22. April 1937, Seite 939), hat in ihrer ordentlichen Generalversammlung vom 7. Mai 1938 ihre Statuten geändert und dem neuen Recht angepasst. Die Firma lautet nunmehr **Schweizerische Sprengstoff-Aktiengesellschaft Cheddite (Société Anonyme Suisse d'Explosifs Cheddite)**. Alle Bekanntmachungen der Gesellschaft erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die übrigen Statutenänderungen berühren die publizierten Tatsachen nicht. Das Aktienkapital von Fr. 300,000 ist voll einbezahlt.

28. Mai. Aus dem Vorstande der Genossenschaft unter der Firma **Milchgenossenschaft Böckten**, in Böckten (S. H. A. B. Nr. 26 vom 3. Februar 1925, Seite 181), ist Jakob Handschin, bisher Präsident, ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. An dessen Stelle wurde neu als Präsident in den Vorstand gewählt **Fritz Mangold-Häfelinger**, von und in Böckten. Präsident oder Vizepräsident zeichnet kollektiv mit dem Aktuar.

**Neuheiten.** — 28. Mai. Das Konkursverfahren gegen die Firma **Venta A. G.**, Vertrieb und Fabrikation von Neuheiten aller Art, in Oberwil (S. H. A. B. Nr. 279 vom 29. November 1937, Seite 2630), ist durch Verfügung des Bezirksgerichtspräsidenten zu Arlesheim vom 16. März 1938 mangels Aktiven eingestellt worden. Die Firma wird gemäss Art. 66, Abs. 2, der Verordnung über das Handelsregister von Amtes wegen gelöscht.

#### Schaffhausen — Schaffhouse — Sciaffusa

**Elektrische Anlagen.** — 1938. 25. Mai. Die seit 28. Februar 1928 im Handelsregister des Kantons Zürich eingetragene Einzelfirma **Emil Fischer, Elektro-Techniker**, in Laufen Uhwielen (S. H. A. B. Nr. 53 vom 3. März 1928, Seite 424), mit Zweigniederlassung in Schaffhausen, hat in Nehenhausen unter der gleichen Firma eine weitere Zweigniederlassung errichtet. Zur Vertretung dieser Zweigniederlassung ist nur der Firmainhaber **Emil Fischer**, von Laufen-Uhwielen, in Nohl (Zürich), berechtigt. Elektrische Anlagen. Weinbergstrasse 14.

#### St. Gallen — St-Gall — San Gallo

1938. 27. Mai. Unter der Firma **Milchproduzentengenossenschaft Mels**, besteht mit Sitz in Mels, eine Genossenschaft, mit dem Zweck, die im Dorfkreis Mels und Umgebung produzierte Milch auf das vorteilhafteste zu verwerten und den dortigen Konsumenten Gelegenheit zu geben, reine und unverfälschte Milch und Milchprodukte zu beziehen. Für die Verbindlichkeiten der Genossenschaft haften die Mitglieder persönlich und solidarisch. Die Bekanntmachungen an die Mitglieder geschehen durch Anschlag an den Sammelstellen; die Bekanntmachungen nach aussen erfolgen im Schweizerischen Handelsamtsblatt. Die rechtsverbindliche Unterschrift für die Genossenschaft führen der Präsident oder der Vizepräsident kollektiv mit dem Aktuar. Es sind dies **Johann Good**, Präsident; **Paul Lendi**, Vizepräsident; **Anton Müller**, Aktuar, alle von und in Mels. Geschäftslokal: Huob-Mels.

**Mercerie, Lingerie, Manufakturwaren usw.** — 27. Mai. Die Firma **C. Künzler, Mercerie, Lingerie, Manufakturwaren und Damenstoffhandlung**, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 163 vom 11. Juli 1913, Seite 1143/44), ist infolge Abtretung des Geschäftes und Verziichts des Inhabers erloschen.

**Mercerie, Bonneterie, Stoffe.** — 27. Mai. Inhaberin der Firma **G. Künzler**, in St. Gallen, ist Fr. Gertrud Künzler, von St. Margrethen, in St. Gallen. Mercerie, Bonneterie, Stoffe; Scheibenackerstrasse 1; z. Phönix.

**Eisenhandlung.** — 27. Mai. Die Firma **Walter Gutknecht, Eisenhandlung**, in St. Gallen C. (S. H. A. B. Nr. 66 vom 19. März 1936, Seite 679), ist infolge Todes des Inhabers erloschen.

**Eisenhandlung.** — 27. Mai. Inhaberin der Firma **Frau-Walter Gutknecht**, in St. Gallen C., ist Wwe. Frieda Gutknecht, von und in Sankt Gallen C. Eisenhandlung; Museumstrasse 37.

**Autogarage usw.** — 27. Mai. Der Inhaber der Firma **Humbert Joly**, Autogarage, Reparaturwerkstätte und Handel mit Motorfahrzeugen, in Sargans (S. H. A. B. Nr. 80 vom 4. April 1936, Seite 840), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils nach Flums.

**Käserei, Schweinemast usw.** — 27. Mai. Der Inhaber der Firma **August Fisch, Schweinemast**, in Züekenriet-Niederhelfenschwil (S. H. A. B. Nr. 277 vom 25. November 1936, Seite 2772), meldet die Verlegung des persönlichen Domizils und des Geschäftssitzes nach Langacker-Oberuzwil. Die Natur des Geschäftes wird abgeändert in Käserei, Schweinemast und Landwirtschaft. Geschäftslokal: Langaeker.

27. Mai. **Vichzuchtgenossenschaft Tablat**, Genossenschaft, mit Sitz in Tablat-St. Gallen O. (S. H. A. B. Nr. 168 vom 21. Juli 1934, Seite 2042). Der bisherige Aktuar **Karl Zwieker** ist aus dem Vorstand ausgeschieden; seine Unterschrift ist erloschen. Neu wurde in den Vorstand und als Aktuar gewählt **August Wagner**, von Mosnang, in St. Gallen O. Präsident und Aktuar zeichnen kollektiv.

27. Mai. **Alpogenossenschaft Mogelsberg**, Genossenschaft, mit Sitz in Mogelsberg (S. H. A. B. Nr. 70 vom 24. März 1934, Seite 784). **Alfred Baumann**, Präsident; **Jakob Tribelhorn**, Aktuar und **Friedrich Schütz**, Kassier, sind aus dem Vorstand ausgeschieden; ihre Unterschriften sind erloschen. Neu wurden gewählt **Gebhard Sutter**, von Alt St. Johann, in Mogelsberg, als Aktuar und **Jakob Frei**, von Lütisburg, in Mogelsberg, als Kassier. Zum Präsidenten wurde ernannt das bisherige Vorstandsmitglied **Paul Näf**, von Brunnadern, in Mogelsberg. Der Präsident zeichnet kollektiv mit Aktuar oder Kassier.

**Koehfette, Margarine.** — 27. Mai. Die Aktiengesellschaft unter der Firma **Aktiengesellschaft Gattiker & Cie.**, mit Sitz in Rapperswil (S. H. A. B. Nr. 133 vom 11. Juni 1937, Seite 1355), hat in der Generalversammlung der Aktionäre vom 11. Mai 1938 ihre Statuten teilweise revidiert und dem neuen Recht angepasst. Das Grundkapital von Fr. 500,000 ist voll einbezahlt. Die Mitteilungen an die Aktionäre geschehen durch eingeschriebenen Brief, eventuell durch Publikation im Schweizerischen Handelsamtsblatt, in welchem auch die gesetzlich vorgeschriebenen Bekanntmachungen erfolgen. Im übrigen haben die publikationspflichtigen Tatsachen keine Aenderung erfahren.

#### Graubünden — Grisons — Grigioni

**Beteiligungen.** — 1938. 27. Mai. Unter der Firma **Syfo A.-G. (Syfo S. A.) (Syfo Ltd.)** hat sich, mit Sitz in Arosa, eine Aktiengesellschaft gebildet. Die Statuten sind am 25. Mai 1938 festgesetzt worden. Die Gesellschaft bezweckt den Erwerb und die Verwaltung von Beteiligungen an finanziellen und industriellen Unternehmungen und die Besorgung von Vermögensverwaltungen und Treuhandschaften, sowie allen damit zusammenhängenden Geschäften, mit Ausnahme von eigentlichen Bankgeschäften. Das Grundkapital beträgt Fr. 50,000, eingeteilt in 10 voll einbezahlte Inhaberaktien zu Fr. 5000. Offizielles Publikationsorgan der Gesellschaft ist das Schweizerische Handelsamtsblatt. Die Bekanntmachungen an die Aktionäre erfolgen durch eingeschriebene Briefe. Der aus 1 bis 5 Mitgliedern bestehende Verwaltungsrat vertritt die Gesellschaft nach aussen. Dem Verwaltungsrat gehören zurzeit an **Charles Suter**, von Schnottwil (Solothurn), in Zürich. Der Verwaltungsrat hat Einzelunterschrift. Das Domizil der Gesellschaft befindet sich bei **Notar J. Urech**, Arosa.

#### Aargau — Argovie — Argovia

1938. 19. Mai. Inhaberin der Firma **Frau E. Hirt, Schuhversand Lenzburg**, in Lenzburg, ist **Elisabeth Hirt**, von und in Lenzburg. Der Ehemann hat gemäss Art. 167 Z. G. B. die Zustimmung gegeben. Zwischen diesem und der Firmainhaberin besteht vertragliche Gütertrennung. Schuhversand. Bahnhofstrasse 813.

#### Thurgau — Thurgovie — Turgovia

1938. 27. Mai. **Darlehenskasse Illighausen**, mit Sitz in Illighausen (S. H. A. B. Nr. 156 vom 7. Juli 1934, Seite 1894), an Stelle des **Eduard Kressibueher** wurde **Robert Eggmann**, von und in Oberhofen-Illighausen, als Vizepräsident in die Verwaltung gewählt. Er führt namens der Genossenschaft

rechtsverbindliche Kollektivunterschrift in Verbindung mit dem Präsidenten oder Aktuar. Die Zeichnungsberechtigung des ausgetretenen Vizepräsidenten ist erloschen.

Wagnerei, Maschinen, Wirtschaft. — 27. Mai. Die Firma **Joh. Rupp**, Wagnerei, Vertrieb landwirtschaftlicher Maschinen, Wirtschaft, in Frauenfeld (S. H. A. B. Nr. 252 vom 28. Oktober 1915, Seite 1446), ist infolge Todes des Firmainhabers erloschen.

Käserei. — 27. Mai. Die Firma **Johann Schwab**, Käserei, in Bettenwil-Roggwil (S. H. A. B. Nr. 298 vom 21. Dezember 1915, Seite 1719), ist infolge Geschäftsabtretung erloschen.

Käserei. — 27. Mai. Inhaber der Firma **Ernst Schwab**, in Bettenwil-Roggwil, ist **Ernst Schwab**, von Kerzers, in Bettenwil-Roggwil. Käserei.

### Tessin — Tessin — Ticino

#### Ufficio di Locarno

Ferri, metalli. — 1938. 28 maggio. Titolare della ditta **Lorenzo Cattori**, in Locarno, è **Lorenzo Cattori**, di Massino, da Sonogno, con domicilio in Bellinzona. La ditta **Lorenzo Cattori**, in Locarno, rileva attivo e passivo della cessata succursale di Locarno della ditta «**Carl Sturm & Co.**» (F. u. s. di e. del 24 maggio 1938, n° 120, pag. 1163). Ferri e metalli. Presso ditta Figli di Massino Cattori, Locarno, Via Saleggi.

#### Ufficio di Lugano

19 maggio. Società Anonima **Macchine addizionali e classificatrici Powers**, con sede a Massagno (F. u. s. di e. del 6 ottobre 1926, n° 233, pag. 1763). L'assemblea del 30 aprile 1938 ha deciso di trasferire la sede sociale da Massagno a Maroggia, e di includere il Foglio ufficiale svizzero di commercio, quale organo per le pubblicazioni sociali. Il capitale sociale di fr. 100,000 è interamente versato. Nuovo membro del consiglio, senza firma sociale, è l'ing. **Dot. Straub**, da Anniswil, in Milano (Italia). Egli sostituisce il demissionario **Federico-Giorgio Schiess**. Recapito a Maroggia presso il presidente **Ettore Brignoni**, il quale ha pure trasferito il suo domicilio personale in detta località.

### Waadt — Vaud — Vaud

#### Bureau de Grandson

Phonographes, gramophones, etc. — 1938. 28 mai. **E. Paillard & Cie**, Société anonyme, avec siège à Sainte-Croix (F. o. s. du e. du 14 décembre 1937, n° 292, page 2747), a, dans son assemblée générale du 23 avril 1938, désigné comme nouveau membre du conseil d'administration **Gaston Paillard**, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne, lequel a la signature collective avec un autre administrateur. Le conseil d'administration, dans son assemblée du 11 novembre 1937 a nommé directeurs les fondés de pouvoirs **Roger Thorens** et **André Thorens**, lesquels conservent la signature individuelle.

#### Bureau de Lausanne

Tricots, jerseys, etc. — 24 mai. Par prononcé du 26 octobre 1937, le Président du Tribunal du district de Lausanne a déclaré en état de faillite la maison **Marguerite Martin**, à Lausanne, tricots, jerseys, etc. (F. o. s. du e. du 31 mars 1936). La procédure de faillite a été suspendue faute d'actif. La raison est radiée d'office, ensuite de cessation d'exploitation.

27 mai. Le chef de la maison **Garage Unic Edouard Magnenat**, à Lausanne, est **Edouard**, fils de **Louis Magnenat**, de Vaulion, à Lausanne. Garage, location de voitures, réparations et commerce d'automobiles. Rue de Genève n° 14.

27 mai. Les raisons suivantes sont radiées d'office ensuite de départ des titulaires:

1. Pensionnat. — **Carola Taeger**, à Pully, pension de demoiselles (F. o. s. du e. du 16 novembre 1908);
2. Hôtel, café. — **R. Wyss**, à Lausanne, hôtel et café (F. o. s. du e. du 28 novembre 1914);
3. Horlogerie. — **Charles Vaucher**, à Lausanne, horlogerie (F. o. s. du e. du 18 décembre 1919);
4. Chiffons, métaux. — **Emile Mathieu**, à Lausanne, chiffons, métaux (F. o. s. du e. du 8 juillet 1919);
5. Modes, confection. — **Alice Jäger-Baker**, à Lausanne, modes et confection pour dames (F. o. s. du e. du 16 mars 1922);
6. Café. — **Jean Blumenthal**, à Lausanne, café (F. o. s. du e. du 4 août 1922);
7. Broderies, lingerie. — **Blaser-Zuberbühler**, à Lausanne, broderies, lingerie (F. o. s. du e. du 18 décembre 1925);
8. Boulangerie. — **Jean Dumas**, boulangerie, à Lausanne (F. o. s. du e. du 24 septembre 1923);
9. Voiturier. — **Albert Arnaud**, à Lausanne, voiturier (F. o. s. du e. du 22 janvier 1927);
10. Robes, manteaux. — **Kassianoff Marie**, à Lausanne, robes, manteaux, etc. (F. o. s. du e. du 11 janvier 1926).
11. Corssets, bas. — **Cécile Favre**, à Lausanne, corssets, bas (F. o. s. du e. du 28 avril 1925);
12. Café. — **Louis Steiner**, à Prilly, café (F. o. s. du e. du 20 juin 1927);
13. Editions. — **Auguste Delapraz**, à Lausanne, éditions (F. o. s. du e. du 18 février 1929);
14. Pensionnat. — **Naomi-E. Cuendet**, à Lausanne, Pensionnat de demoiselles (F. o. s. du e. du 21 février 1929);
15. Laiterie. — **Sylvain Butty**, à Lausanne, laiterie (F. o. s. du 27 décembre 1929);
16. Chapeaux pour dames. — **Aug. Menardi**, à Lausanne, fabrique de chapeaux pour dames, etc. (F. o. s. du e. du 20 février 1924).

Garage. — 28 mai. Le chef de la maison **A. Schaer**, à Lausanne, est **Albert Schaer** allié **Thalman**, de Huttwil (Berne), à Lausanne. Garage et atelier de réparations. La Prairie, Malley, à l'enseigne «**Garage de la Prairie**».

#### Bureau de Nyon

Grains, céréales, etc. — 28 mai. La raison **Lucien Chalandon**, à Coppet, représentation générale et opérations d'importation et d'exportation en grains, céréales et autres (F. o. s. du e. du 1<sup>er</sup> avril 1938, page 740), est radiée. Son actif et son passif commercial sont repris par «**Granex S. A.**», société anonyme dont le siège est à Coppet (F. o. s. du e. du 2 avril 1938, page 749).

**Granex S. A.**, société anonyme dont le siège est à Coppet (F. o. s. du e. du 2 avril 1938, page 749), fait inscrire que son capital actions de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 francs chacune, est actuellement entièrement libéré. La société reprend l'actif et le passif de la raison individuelle «**Lucien Chalandon**».

### Bureau d'Orbe

Vins. — 28 mai. La raison **Marcel Reymond**, à Vaulion (F. o. s. du e. du 3 mars 1909, n° 51, page 355), fait inscrire qu'elle n'exploite plus le café du **Guillaume Tell**. Cette raison subsiste avec genre de commerce: Commerce de vins.

### Bureau d'Yverdon

Pièces à musique, phonographes, etc. — 27 mai. **E. Paillard & Cie**, société anonyme, avec siège à Sainte-Croix et succursale à Yverdon (F. o. s. du e. du 14 décembre 1937, page 2748), a, dans son assemblée générale du 23 avril 1938, désigné comme nouveau membre du conseil d'administration **Gaston Paillard**, de Ste-Croix, domicilié à Lausanne, lequel a la signature collective avec un autre administrateur. Le conseil d'administration a nommé directeurs les fondés de pouvoirs **Roger Thorens** et **André Thorens**, lesquels conservent la signature individuelle.

### Wallis — Valais — Vallesse

#### Bureau de Sion

Hôtel. — 1938. 24 mai. La **Bella Lui S. A.**, société anonyme de siège social à Montana (F. o. s. du e. du 8 juillet 1935, n° 156, page 1557), fait inscrire qu'en assemblée générale du 13 novembre 1937 elle a réduit son capital initial de 70,000 fr. à 35,000 fr. par la réduction de chaque action de 500 fr. à 250 fr. D'autre part elle a augmenté le capital-action de 135,000 fr. à 170,000 fr. par l'émission de 540 nouvelles actions de 250 fr. toutes entièrement libérées par compensation de créances des souscripteurs. L'art. 5 des statuts est donc modifié comme suit: Le capital social est fixé à 170,000 francs. Il est divisé en 680 actions nominatives de 250 fr. chacune, entièrement libérées. En outre, elle a modifié son but en ce sens qu'elle exploitera dorénavant son immeuble à Montana comme hôtel ou autre entreprise de ce genre. L'art. 15 est modifié en ce sens que le conseil d'administration est composé d'un président et de 1 à 5 membres. Elle a également modifié ses statuts sur des points non soumis à publication.

### Gent — Genève — Ginevra

Café-brasserie. — 1938. 25 mai. Le chef de la maison **E. Boyv**, à Genève, est **Edward-Henri Boyv**, de Vufflens le Château (Vaud), à Genève, séparé de biens d'**Odette-Ida**, née **Bernasconi**. Exploitation d'un café-brasserie, à l'enseigne «**Brasserie de la Tour de l'île**». Tour de l'île 1.

Société Immobilière. — 25 mai. **Société Sous Terre B**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 9 octobre 1923, page 1913). Adresse actuelle de la société: **Boulevard Georges Favon 6** (régie **Barde**, **Béraud** et **Brüderlein**).

25 mai. **Société Immobilière rue du Lac N° 8**, société anonyme ayant son siège à Genève (F. o. s. du e. du 6 février 1932, page 318). Adresse actuelle de la société: **Boulevard Georges Favon 6** (régie **Barde**, **Béraud** et **Brüderlein**).

25 mai. **Société Immobilière rue Goetz Monin 22 et 24**, société anonyme à Genève (F. o. s. du e. du 6 octobre 1932, page 2351). Adresse actuelle de la société: **Rue du Mont-Blanc 11** (régie **Perret** et **Thévenoz**).

25 mai. **Société Immobilière de la Comédie**, société anonyme à Genève (F. o. s. du e. du 9 juin 1937, page 1336). **Nicolas Guerdjikoff**, de et à Genève, a été nommé membre du conseil d'administration, avec signature collective à trois. L'administrateur **Ernest Fournier**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

25 mai. **Société Immobilière Rue Cécid 13**, société anonyme à Genève (F. o. s. du e. du 6 janvier 1931, page 13). Le conseil d'administration est actuellement composé de **Alexandre Berthout van Berchem** (inscrit), nommé président et **René Berthout van Berchem**, secrétaire, de Crans (Vaud) et Genève, à Genève, lesquels signent individuellement. L'administrateur **Victor Berthout van Berchem**, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints.

25 mai. **Société Immobilière Rond Point N° 2**, société anonyme à Genève (F. o. s. du e. du 4 avril 1935, page 880). **Bernard Naef**, de et à Genève, a été nommé unique administrateur, avec signature sociale, en remplacement de **Léon Duret**, administrateur démissionnaire, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Adresse actuelle de la société: **Rue de la Corratierie 18** (régie **E.** et **B. Naef**).

25 mai. La «**Société Immobilière de la Rose d'Or**», société anonyme établie à Genève (F. o. s. du e. du 21 mai 1937, page 1172), a, dans son assemblée générale extraordinaire du 23 mai 1938, pris acte de la démission de l'administrateur **George Martinet**, lequel est radié et ses pouvoirs éteints. Elle a de plus voté sa dissolution. Elle ne subsistera plus que pour sa liquidation qui sera opérée, sous la raison sociale **Société Immobilière de la Rose d'Or en liquidation**, par **Henri Zullig**, de Genève, à Vandoeuvres, nommé liquidateur, avec tous pouvoirs à cet effet. Adresse de la société en liquidation: **Rue Diday 8** (bureau d'**Henri Zullig**).

Charpentier, etc. — 25 mai. La société anonyme dite **Usine Jph. Ody Grand Pré Société Anonyme**, à Genève, dont l'entrée en liquidation a été publiée dans la F. o. s. du e. du 6 février 1935, page 335, est radiée, sa liquidation étant terminée.

Bureau d'organisation commerciale, etc. — 27 mai. Le chef de la maison **Lamunière «Créa»**, à Genève, est **Henri-Victor Lamunière**, de Genève, y domicilié. Bureau d'organisation commerciale, publicité, conseils financiers et juridiques et architecture de magasins. Quai **Gustave-Ador 10**.

Tapis et tissus d'ameublements, etc. — 27 mai. **Fiala Co**, tapis et tissus pour ameublements, commerce de linoléums, passementerie et couvertures (gros et détail), société en commandite à Genève (F. o. s. du e. du 16 mars 1937, page 617). La société est dissoute ensuite de faillite prononcée par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève, en date du 26 avril 1938.

27 mai. «**L. I. M. A.**» **Société Anonyme pour la Vente de Liqueurs de Marque**, à Genève (F. o. s. du e. du 4 décembre 1937, page 2678). L'administrateur **Albert Jacopin**, président et délégué, décédé, est radié et ses pouvoirs éteints. **Jean Hirsch** (inscrit jusqu'ici comme secrétaire) reste seul administrateur et engagera dorénavant la société par sa signature individuelle.

27 mai. Suivant procès-verbal d'assemblée générale extraordinaire du 20 mai 1938, la **Société Immobilière 1 rue Pradier**, société anonyme établie à Genève (F. o. s. du e. du 4 juillet 1936, page 1611), a décidé: d'adopter de nouveaux statuts et de les adapter en même temps à la législation nouvelle. La société conserve la même dénomination et son siège à Genève. Elle a pour objet l'achat, la location, la construction et la revente d'immeubles sis dans le canton de Genève et en particulier l'achat, à la

constitution, pour le prix de 624,500 fr. de l'immeuble suivant sis en la commune de Genève, section Cité: parcelle 5482, feuillet 2469, contenant 4 ares, 82 mètres, 15 décimètres, portant lieu dit « 1 rue Pradier » le bâtiment N° G. 515, magasins et logements. Le capital social reste de 50,000 fr., divisé en 100 actions de 500 fr. chacune, nominatives, entièrement libérées. L'organe de publicité est la Feuille officielle Suisse du commerce. La société est administrée par un conseil d'administration d'un ou plusieurs membres. L'administrateur unique est Antoine Uhlmann (inscrit), lequel engage la société par sa signature individuelle. L'adresse de la société reste: Boulevard de la Suisse 26 (bureaux de F. Uhlmann-Eyraud S. A.).

Ferblanterie, etc. — 27 mai. **M. Montbaron**, entreprise de ferblanterie, plomberie et installations sanitaires, à Chêne-Bougeries (F. o. s. du c. du 28 janvier 1938, page 221). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève, du 9 mars 1938.

Appareils de T. S. F., etc. — 27 mai. **Guido Guggenheim**, commerce d'appareils de T. S. F. et électriques, à Genève (F. o. s. du c. du 19 novembre 1934, page 3180). Le titulaire a été déclaré en état de faillite par jugement du Tribunal de 1<sup>re</sup> Instance de Genève, du 17 mars 1938. La procédure de faillite, suspendue faute d'actif, a été clôturée par jugement du 19 mai 1938. La raison est radice d'office, le commerce ayant été liquidé.

*Andere, durch Gesetz oder Verordnung zur Veröffentlichung im Schweiz. Handelsamtsblatt vorgeschriebene Anzeigen — Autres avis, dont la publication est prescrite dans la Feuille officielle suisse du commerce par des lois ou ordonnances.*

### Freiwillige Uebertragung von Versicherungsbeständen

Die Royal Insurance Company, Limited in Liverpool, die in der Schweiz zum Abschluss von Feuerversicherungen konzessioniert ist, beabsichtigt, ihre in der Schweiz laufenden Policen nach Art. 18 des Bundesgesetzes über die Kautionen der Versicherungsgesellschaften vom 4. Februar 1919, mit Wirkung ab 30. Juni 1938, 24.00 Uhr, auf die Schweizerische Mobilien-Versicherungs-Gesellschaft in Bern zu übertragen.

Die schweizerischen Forderungsberechtigten der Royal Insurance Company, Limited, können allfällige, begründete Einsprachen gegen diese Uebertragung bis zum 31. August 1938 beim Eidgenössischen Versicherungsamt in Bern, Schwanengasse 14, geltend machen.

Stimmt das Eidgenössische Justiz- und Polizeidepartement nach Ablauf dieser Frist der Uebertragung zu, so gehen sämtliche zum schweizerischen Versicherungsbestand gehörenden Versicherungsverträge der Royal Insurance Company, Limited in Liverpool, mit Rechten und Pflichten auf die Schweizerische Mobilien-Versicherungs-Gesellschaft in Bern über.

Ein Übergang der in der Schweiz geleisteten Betriebskaution der «Royal» auf die «Mobilien» findet nicht statt. Dagegen gehen die bis zum 30. Juni 1938, 24.00 Uhr, eingetretenen Schadenfälle ganz zu Lasten der «Royal».

Bern, den 30. Mai 1938.

Eidgenössisches Justiz- und Polizeidepartement.

### Transfert volontaire de portefeuilles d'assurances

La Royal Insurance Company, Limited, à Liverpool, autorisée à exploiter en Suisse l'assurance contre l'incendie, a l'intention de transférer ses polices d'assurances en cours en Suisse, conformément à l'article 18 de la loi fédérale du 4 février 1919 sur les cautionnements des sociétés d'assurances, à la Société suisse pour l'assurance du mobilier, à Berne, avec effet au 30 juin 1938, à 24 heures.

Les créanciers suisses de la Royal Insurance Company, Limited, peuvent faire valoir leur opposition à ce transfert, avec indication des motifs, auprès du Bureau fédéral des assurances, à Berne, Rue des Cygnes 14, jusqu'au 31 août 1938.

Si, après ce délai, le Département fédéral de justice et police approuve le transfert, l'ensemble des contrats suisses de la Royal Insurance Company, Limited, passeront à la Société suisse pour l'assurance du mobilier, à Berne, avec tous leurs droits et obligations.

Il n'y aura pas de transfert de cautionnement de la «Royal» à la «Mobilier». En revanche, les sinistres qui surviendront jusqu'au 30 juin 1938, à 24 heures, seront entièrement à la charge de la «Royal».

Berne, le 30 mai 1938.

Département fédéral de justice et police.

### Trasferimento volontario di portafogli d'assicurazione

La Royal Insurance Company, Limited, in Liverpool, autorizzata all'esercizio dell'assicurazione contro gli incendi nel territorio della Confederazione, ha l'intenzione di trasferire le sue polizze d'assicurazione in corso in Svizzera, conformemente all'articolo 18 della legge federale del 4 febbraio 1919 sulle cauzioni delle società d'assicurazione alla Società Svizzera d'assicurazione mobiliare, in Berna, con effetto al 30 giugno 1938, ore 24.

I creditori svizzeri della Royal Insurance Company, Limited, possono far valere le loro eventuali opposizioni a questo trasferimento, con l'indicazione dei motivi, presso l'Ufficio federale delle assicurazioni, a Berna, Via dei Cigni 14, entro il 31 agosto 1938.

Se, trascorso questo termine, il Dipartimento federale di giustizia e polizia approva il trasferimento, la totalità dei contratti appartenenti al portafoglio svizzero della Royal Insurance Company, Limited, in Liverpool, passerà con i relativi diritti e obblighi alla Società Svizzera d'assicurazione mobiliare, in Berna.

Un trapasso della cauzione d'esercizio della «Royal» alla «Mobilier» non avrà luogo. Per contro, i sinistri che si verificano entro il 30 giugno 1938, ore 24, vanno completamente a carico della «Royal».

Berna, 30 maggio 1938.

Dipartimento federale di giustizia e polizia.

### Mandrin G. m. b. H. Erlach

#### Schuldenruf.

#### Zweite Veröffentlichung.

Die Mandrin S. A., Tramelan, hat sich aufgelöst und in eine G. m. b. H. mit Sitz in Erlach umgewandelt. Die Aktiven und Passiven der aufgelösten Gesellschaft gehen auf die neue Mandrin G. m. b. H. über. Diejenigen Gläubiger der bisherigen Aktiengesellschaft, die mit der Schuldübernahme durch die neue G. m. b. H. nicht einverstanden sind, wollen ihre Forderungen bis 30. Juni 1938 der neuen Gesellschaft in Erlach anmelden. Die Unterlassung der Anmeldung gilt als Zustimmung zur Schuldübernahme durch die neue G. m. b. H.

Erlach, den 25. Mai 1938.

Der Verwaltungsrat.

### Eshia A. G. Zürich

#### Liquidations-Schuldenruf.

#### Dritte Veröffentlichung.

Die ausserordentliche Generalversammlung der Aktionäre der Eshia A. G., Zürich, hat untern 7. Mai 1938 die Auflösung der Gesellschaft beschlossen und die bisherigen Verwaltungsräte der Gesellschaft, Rechtsanwälte Dr. Georg Wettstein und Wilhelmine Meyer, in Zürich, als Liquidatoren mit der Durchführung der Liquidation beauftragt.

Die Gläubiger der genannten Gesellschaft werden hiemit, gemäss Art. 742, Abs. 2, des Obligationenrechts, aufgefordert, ihre Ansprüche mit Begründung bis am 30. Juni 1938 zuhanden der Liquidatoren am Sitze der Gesellschaft anzumelden. Gläubiger, die sich nicht anmelden und deren Ansprüche auch nicht aus den Geschäftsbüchern der Gesellschaft ersichtlich sind, werden in der Liquidation nicht berücksichtigt.

Zürich, den 16. Mai 1938.

Die Liquidatoren.

### „Tramar“ Handels-Aktiengesellschaft in Liq., Chur

#### Liquidations-Schuldenruf.

#### Erste Veröffentlichung.

In ihrer Generalversammlung vom 28. Mai 1938 hat die Gesellschaft ihre Liquidation beschlossen. Es werden hiemit sämtliche Gläubiger gemäss Art. 742 O. R. aufgefordert, ihre Forderungen unverzüglich am Sitze der Gesellschaft (Advokaturbureau des Herrn Dr. Anton Meuli, Chur, Bahnhofplatz) unverzüglich anzumelden.

Der Liquidator.

### Compagnie pour la réalisation des routes en béton et en acier S. A., Lausanne

#### Liquidation — Appel aux créanciers.

#### Première publication.

La Compagnie pour la réalisation des routes en béton et en acier S. A., dont le siège est à Lausanne a décidé sa mise en liquidation.

Les créanciers sont sommés, conformément aux art. 742 et 745 C. O. de faire connaître sans délai leurs réclamations avec pièces justificatives à l'appui au liquidateur soussigné, M. Ernest Cousin, Place St-François 12, à Lausanne. Les créanciers qui n'auront pas produit dans le délai d'un an seront forclos.

Compagnie pour la réalisation des routes en béton et en acier S. A. en liquidation:

Le liquidateur: Ernest Cousin

### Société du Grand Hôtel des Avants, Montreux

#### Réduction du capital social et avis aux créanciers conformément à l'art. 733 C. O.

#### Deuxième publication.

L'assemblée générale extraordinaire des actionnaires du 21 mai 1938 a décidé de réduire le capital social de fr. 701.444. — à fr. 207.444. — par la réduction de la valeur nominale des actions privilégiées de fr. 125. — à fr. 30. —.

Les créanciers de la société sont informés que, dans les deux mois qui suivront la troisième publication de cet avis, ils ont la faculté, aux termes de l'art. 733 C. O., de produire leurs créances et d'exiger d'être désintéressés ou garantis.

Montreux, le 21 mai 1938.

Le Conseil d'administration.

### Mitteilungen — Communications — Comunicazioni

#### Zahlungsverkehr mit Polen

Anlässlich der vor kurzem in Warschau stattgehabten Verhandlungen zwischen einer schweizerischen und einer polnischen Regierungskommission wurde die technische Vereinbarung zwischen der Schweizerischen Verrechnungsstelle, Zürich, und der Polnischen Gesellschaft für den Kompensationshandel (ZAHAN), Warschau, abgeändert. Die vorgenommenen Abänderungen verfolgen den Zweck, durch Vereinheitlichung der technischen Abwicklung der in der Schweiz und in Polen abgeschlossenen Kompensationen, sowie durch Verminderung der durch die Kompensationspartner zu erfüllenden Formalitäten eine Vereinfachung und eine Beschleunigung in der Durchführung des Kompensationsverkehrs herbeizuführen.

Die abgeänderte Vereinbarung tritt am 1. Juni 1938 in Kraft. Für die ab diesem Datum bewilligten Kompensationen werden infolge dieser Ab-

Änderungen die bis anhin von der Schweizerischen Verrechnungsstelle herausgegebenen Formulare:

Nr. 9412 Wegleitung über die Durchführung von Kompensationsgeschäften mit Polen

Nr. 9404 Antrag auf Genehmigung einer Privatkompensation hin-fällig und durch die neuen Formulare:

Nr. 9433 Wegleitung über die Durchführung von Kompensationsgeschäften mit Polen

Nr. 9432 Antrag auf Genehmigung einer Privatkompensation er-  
setzt. Ueber die wesentlichsten Änderungen orientiert das Formular:  
Nr. 9435 Bemerkungen zur Wegleitung über die Durchführung von  
Kompensationsgeschäften mit Polen.

Diese Formulare können bei der Schweizerischen Verrechnungs-  
stelle, Börsenstrasse 26, Zürich 1, der Schweizerischen Nationalbank,  
sowie den kantonalen Handelskammern bezogen werden.

Die während der Geltungsdauer der Wegleitung Nr. 9412 bewilligte  
Kompensationen werden noch gemäss deren Bestimmungen abgewickelt.  
125. 31. 5. 38.

#### Traffic des paiements avec la Pologne

Lors des pourparlers qui ont eu lieu récemment à Varsovie entre  
des commissions gouvernementales suisse et polonaise, l'arrangement tech-  
nique conclu entre l'Office suisse de compensation à Zurich et la Société  
polonaise pour le commerce de compensation (ZAHAN) à Varsovie a été  
modifié.

Les modifications apportées poursuivent le but, par l'unification de  
l'exécution technique des compensations conclues en Suisse et en Pologne  
et la réduction des formalités à remplir par les partenaires de compen-  
sation, non seulement de simplifier mais encore d'accélérer l'exécution  
des compensations.

L'arrangement amendé entre en vigueur le 1<sup>er</sup> juin 1938 et est appli-  
cable aux compensations autorisées à partir de ladite date. Par contre,  
les directives et formules utilisées jusqu'alors:

No. 9412 A/9413 Directives concernant l'exécution de compensations  
avec la Pologne

No. 9404 Demandes d'Autorisation-Compensation Privée deviennent  
caduques pour ces compensations-là; elles sont remplacées par les direc-  
tives et formules détaillées ci-après:

No. 9434 Directives concernant l'exécution de compensation avec  
la Pologne

No. 9432 Demandes d'autorisation pour compensation privée.

La form. No. 9435 - Remarques touchant les directives concernant l'exé-  
cution de compensations avec la Pologne

contient des indications circonstanciées sur les modifications essentielles  
intervenues.

Les directives et formules précitées peuvent être retirées auprès de  
l'Office suisse de compensation, Börsenstrasse 26 à Zurich, de la Banque  
nationale et des Chambres de commerce suisses.

Les compensations autorisées pendant la durée de validité des direc-  
tives nos. 9412 A et 9413 seront encore exécutées selon les dispositions  
de ces dernières. 125. 31. 5. 38.

#### Union Economique belgo-luxembourgeoise — Contingement des cafés non torréfiés

Le «Moniteur belge» des 27—28 mai a publié le texte d'un arrêté royal  
du 12 mai 1938 subordonnant à la production préalable d'une autorisation  
l'importation des cafés non torréfiés dans l'Union Economique Belgo-  
Luxembourgeoise. Cet arrêté est entré en vigueur le 30 mai 1938.

125. 31. 5. 38.

#### Postüberweisungsdienst mit dem Ausland — Service international des virements postaux

Umrechnungskurse vom 31. Mai an — Cours de réduction dès le 31 mai

Belgien Fr. 74.35; Dänemark Fr. 97.30; Danzig Fr. 82.80; Deutschland  
Fr. 176.60; für Fr. 1000. — und mehr Fr. 176.55; Frankreich Fr. 12.24;  
Italien Fr. 23.05; Japan Fr. 128. —; Jugoslawien Fr. 10.10; Luxemburg  
Fr. 18.56; Marokko Fr. 12.24; Niederlande Fr. 242.55; Schweden Fr. 112.30;  
Tschechoslowakei Fr. 15.34; Tunesien Fr. 12.24; Ungarn Fr. 85.80; Gross-  
britannien und Irland Fr. 21.75.

Die Anpassung an die Kursschwankungen bleibt vorbehalten. — L'adapt-  
ation aux fluctuations des cours demeure réservée.

Redaktion:

Handelsabteilung des eidg. Volkswirtschaftsdepartements in Bern.

Rédaction:

Division du commerce du Département fédéral de l'économie publique à Bern.

## Grands Magasins Jelmolli S. A. Zürich

### Kündigung

#### der 4¼% Obligationen-Anleihe vom Jahre 1930

Wir kündigen hiemit unsere 4¼% - Anleihe vom Jahre 1930 zur Rück-  
zahlung auf 1. Dezember 1938.

Für die gekündigten Obligationen à nominell Fr. 500. — samt Zins bis  
1. Dezember 1938 laut Coupon Nr. 15 netto Fr. 11.40 erfolgt die Auszahlung  
bereits ab 1. Juni 1938 an unserer Hauptkasse gegen Rückgabe der Titel  
und des Talons mit den nicht verfallenen Zinscoupons Nr. 16 und ff.

Für nicht eingelöste Titel der gekündigten Anleihe hört die Verzinsung  
mit dem 1. Dezember 1938 auf.

Der per 1. Juni 1938 fällig werdende Zinscoupon Nr. 14 abzüglich  
Stempel netto Fr. 11.40 wird ab heute schon an unseren sämtlichen Kassen  
eingelöst. (7750 Z) 1365 i

Zürich, 25. Mai 1938.

Grands Magasins Jelmolli S. A.

## Mech. Seidenstoffweberei Adliswil, Adliswil

### Hypothekaranleihe von 1926

Das Betriebsergebnis der Gesellschaft per 31. Dezember 1937 gestattet  
eine Verzinsung des Obligationenkapitals zum Satze von 1½% p.a.  
Berechnet auf dem reduzierten Nominalwert von Fr. 600. — ergibt sich für  
die Zeit vom 1. Dezember 1936 bis 1. Dezember 1937 ein Zinsbetriffnis  
pro Obligation von

**Fr. 9. —**

welcher Betrag, abzüglich 4% Couponssteuer, gemäss Beschluss der Obliga-  
tionärversammlung vom 30. März 1935 ab 1. Juni 1938 bei den Zahlstellen  
gegen Vorweisung des Coupons per 1. Juni 1938 zur Auszahlung gelangt.

Die Obligationäre sind ersucht, anlässlich der Couponeinlösung die  
Titel vorzuweisen, welche ihnen nach vorgekommener Abstempelung gemäss  
den Beschlüssen der Obligationärversammlung vom 28. April 1938, mit neuen  
Couponsbogen versehen, wieder ausgehändigt werden. 1444 i

Zürich, den 31. Mai 1938.

Die Pfandhallerin und  
rechtliche Vertreterin der Obligationäre:

**Eidgenössische Bank**  
(Aktiengesellschaft)

### Société du Funiculaire Neuveville-Saint-Pierre, Fribourg

Messieurs les actionnaires sont avisés que le dividende 1937, coupon No. 33, est  
payable dès ce jour par **Fr. 8. —** (moins impôt fédéral sur les coupons) à la Banque  
Populaire Suisse. 1449

Fribourg, le 30 mai 1938.

Le Conseil d'administration.

## Schweizerische Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1938 wird der  
Dividenden-Coupon Nr. 15 mit

**Fr. 127.66 abzüglich 6% Eidg. Couponsteuer = Fr. 120. —**  
von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, einge-  
löst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den  
Betrag spesenfrei zugestellt. (7913 Z) 1448 i

Zürich, den 30. Mai 1938.

Der Verwaltungsrat.

## Europäische Allgemeine Rückversicherungs-Gesellschaft in Zürich

Laut Beschluss der Generalversammlung vom 28. Mai 1938 wird der  
Dividenden-Coupon Nr. 19 mit

**Fr. 79.79 abzüglich 6% Eidg. Couponsteuer = Fr. 75. —**  
von heute ab an der Kasse der Gesellschaft, Mythenquai 60, Zürich 2, einge-  
löst. Aktionäre, die ihre Coupons durch die Post einsenden, erhalten den  
Betrag spesenfrei zugestellt. (7913 Z) 1448 i

Zürich, den 30. Mai 1938.

Der Verwaltungsrat.

## Société financière & hypothécaire „Concordia“

### Assemblée générale ordinaire

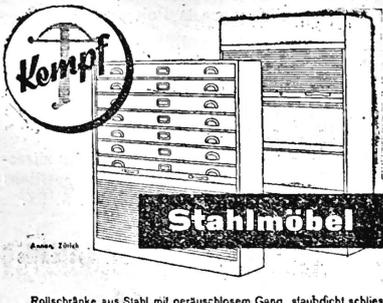
Messieurs les actionnaires sont convoqués en assemblée générale ordi-  
naire pour le lundi 20 juin 1938, à 15 heures, dans les locaux de la Banque  
Fédérale S.A. à Genève, Place du Molard.

ORDRE DU JOUR:

1. Comptes de l'exercice au 31 décembre 1937. Rapports du Conseil  
d'administration et du vérificateur des comptes.
2. Discussion et votation sur ces rapports. Décharge aux administra-  
teurs.
3. Ratification d'une convention avec les porteurs de parts de fon-  
dateur.
4. Nomination d'un vérificateur des comptes.
5. Divers.

Pour assister à l'assemblée, MM. les actionnaires devront présenter  
leurs titres ou un certificat de Banque en tenant lieu. (29846 X) 1450 i

Le Conseil d'administration.



**Kempf**  
**Stahlmöbel**

Rollschränke aus Stahl mit geräuschlosem Gang, staubdicht schließend, liefern wir in unseren Standard-Modellen oder nach Massangaben direkt ab Fabrik.

Tel. 51.167

**Kempf & Co., Herisau**

**Treff** der Geschäftswelt  
in BERN ist das freundliche RESTAURANT

**SCHWEIZERHOF**  
Bescheidene Preise  
Bequeme Räume für Konferenzen

4 Worte: Prägen Sie sich's ein. Pfingsten im Hotel Hertenstein  
Pfingstarrangement Pension, Fr. 10.- 11.-  
Schloss- und Hotel Hertenstein

**Zu vermieten**  
Innerschweiz grosse Lokalitäten und Keller für Fabrikations- und Lageräume (Weinhl., Käselager, Trockenfutter etc.). Offerten unter Chiffre N 53584 Q an Publicitas Basel.

**Cravattenstoff A.-G., Glarus**

**Einladung zur 15. ordentlichen Generalversammlung**  
auf Dienstag, den 14. Juni 1938, nachmittags 17.00 Uhr, im Bureau der Allgemeinen Treuhand A.G., Bahnhofstrasse 3, Zürich 1.

**TAGESORDNUNG:**

1. Abnahme und Genehmigung des Geschäftsberichtes und der Bilanz per 31. Dezember 1937.
2. Entgegennahme des Berichtes der Kontrollstelle und Entlastung des Verwaltungsrates.
3. Beschlussfassung über das Jahresergebnis.
4. Wahl des Verwaltungsrates und der Kontrollstelle.
5. Verschiedenes.

Bilanz und Rechnung über Gewinn und Verlust samt Revisorenbericht liegen vom 4. Juni 1938 ab zur Einsicht der Aktionäre im Bureau des Herrn Dr. D. Streiff, Glarus, auf.

An dieser Stelle können auch ab 7. bis 13. Juni 1938, abends, die Stimmkarten unter Ausweis des Aktienbesitzes bezogen werden. 1453 i

Glarus, den 30. Mai 1938.

**Der Verwaltungsrat.**

**Sihlalbahn**

**Einladung**  
zur  
**ordentlichen Generalversammlung der Aktionäre**  
auf Freitag, den 10. Juni 1938, abends 5 Uhr, im Zunfthaus zur «Waag», in Zürich.

**Verhandlungsgegenstände:**

1. Vorlage und Genehmigung des Geschäftsberichtes und Abnahme der Rechnungen pro 1937.
2. Ersatzwahl in den Verwaltungsrat.

Der Geschäftsbericht nebst Rechnungen pro 1937 kann vom 31. Mai 1938 an bei unserem Direktionssekretariat bezogen werden.

Die Aktionäre erhalten am Tage der Generalversammlung gegen Vorweis der Aktientitel an den Billetschaltern der Stationen ein Gratisbillet zur Fahrt nach Zürich-Sehau und zurück.

Die Stimmkarten werden nach Ausweis über den Aktienbesitz im Sitzungssaal abgegeben.

Zürich, den 21. Mai 1938.

Namens des Verwaltungsrates,  
Der Präsident: Dr. E. Klöti.  
Der Sekretär: F. Bieler.

**„SCHWEIZ“**  
**Allgemeine Versicherungs-Aktien-Gesellschaft**  
**Zürich**

In der heute abgehaltenen Generalversammlung wurde die Dividende für das Geschäftsjahr 1937 auf Fr. 159.60 per Aktie festgesetzt. Demnach wird der Coupon Nr. 10 mit Fr. 159.60, bzw. abzüglich 6% Couponsteuer mit

**Fr. 150.— netto**

an unserer Gesellschaftskasse eingelöst. 1431  
Den Coupons ist ein Nummernverzeichnis beizulegen.  
Zürich, den 27. Mai 1938.

**Die Direktion.**

**Montreux HÖTEL EDEN**  
150 B. Neb. Casino. Gut. Hotel. Misp. Preise

**Patente**  
in allen Ländern durch **Dipl.-Ing. J. Späty**  
Zürich, Limmatquai 92,  
Tel. 29.585 2134

**Versand-Geschäft**  
**sucht**  
**Lieferanten**  
für reelle, zugkräftige Artikel. Offerten an Transitfach 52, Bern. 1462

**Patent-Verwertung**  
Schweizer Patent Nr. 183978

**Mécanisme régulateur du déroulement de la chaîne pour métier à tisser**  
ist im Wege des Verkaufs oder der Lizenzabgabe zu vergeben. Angebote erbeten an Patentanwaltsbureau Ing. **W. Rosset**, Stampfenbachstrasse 73, Zürich. 1447

Inserate im S. H. B. haben Erfolg

**Bergbahn Lauterbrunnen-Mürren**

Die Aktionäre werden hiermit zur Teilnahme an der

**ordentlichen Generalversammlung**  
auf Freitag, den 17. Juni 1938, nachmittags 2½ Uhr, im Hotel Schweizerhof in Bern (1. Stock) höflich eingeladen.

**TRAKTANDEN:**

1. Abnahme des Geschäftsberichtes und der Jahresrechnung; Bericht der Kontrollstelle und Decharge-Erteilung an den Verwaltungsrat.
2. Beschlussfassung über die Verwendung des Jahresergebnisses.
3. Wahlen in den Verwaltungsrat und die Kontrollstelle.
4. Unvorhergesehenes.

Gegen Ausweis über den Aktienbesitz können die Aktionäre die Stimmkarten sowie den Geschäftsbericht vom 7.—14. Juni bei der Spar- & Leihkasse in Bern, der Kantonalbank von Bern und beim Schweizerischen Bankverein in Zürich erhehlen. 1454

Bern, den 30. Mai 1938. **Der Verwaltungsrat.**

**Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny**

Messieurs les actionnaires de la Société des Forces Motrices de Chancy-Pougny sont convoqués en

**assemblée générale ordinaire**  
pour le mardi 14 juin 1938, à 9 h 30 du matin, au siège social de la société à Chancy.

**ORDRE DU JOUR:**

1. Rapport du Conseil d'administration sur l'exercice 1937.
2. Rapports des commissaires-vérificateurs.
3. Approbation des comptes et décharge au Conseil d'administration.
4. Nominations statutaires.

Le bilan et le compte de profits et pertes au 31 décembre 1937 et le rapport des commissaires-vérificateurs seront à la disposition des actionnaires dès le 6 juin 1938 au siège social de la société et à la Société Suisse d'Electricité et de Traction à Bâle.

Pour pouvoir assister à l'Assemblée générale, les actionnaires devront déposer leurs titres trois jours au moins avant la réunion aux sièges ci-dessus mentionnés qui leur délivreront une carte d'admission. Le dépôt des titres pourra toutefois être remplacé par un certificat délivré par les maisons de banque détentrices des titres. 1342

Chancy, le 25 mai 1938. **Le Conseil d'administration.**

**Oeffentliches Inventar**

Das Amtsgericht des Sensebezirkes in Tafers hat in seiner Sitzung vom 24. Mai 1938 über die Nachlassenschaft des

**Franz Boschung**  
sel., des Ulrich, von Wännwil, Wirt in Ueberstorf, Kt. Freiburg, das öffentliche Inventar angeordnet.

Es ergeht demnach an alle Gläubiger, Bürgerschaftsgläubiger inbegriffen, denen fällige, oder auch nur eventuelle Ansprüche gegen die Erbschaft zustehen, die Anforderung, dieselben bis und mit dem 22. Juli 1938 bei der Gerichtsschreiberei des Sensebezirkes in Tufers, durch Eingabe geltend zu machen, dies unter Androhung des Ausschlusses im Untorlassungslauf. 1458

Es ergeht ferner an sämtliche Schuldner der Erbschaft die Anforderung, ihre Schuldverpflichtungen innert der gleichen Frist bei vorgenannter Amtsstelle anzumelden.

Tafers, den 30. Mai 1938.

Der Gerichtsschreiber:  
**G. Nicolet.**

**Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf**

in Nachlassachen des am 9. Mai 1938 verstorbenen Herrn

**Vinzenz Blum-Kohler**  
a. Direktor, von und wohnhaft gewesen in Meggen, Landhaus Rosalia.

Die Gläubiger und Schuldner dieses Erblassers, einschliesslich allfälliger Bürgerschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem 2. Juli 1938 auf der Gemeinderatskanzlei Meggen anzumelden.

Den Gläubigern des Erblassers, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 580 & ff. 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 & ff. des kantonalen Einführungsgesetzes). 1451

Meggen, den 30. Mai 1938.

Namens der Teilungsbehörde,  
Der Gemeindegeschreiber:  
Stalder.

**Oeffentliches Inventar — Rechnungsruf**

in Nachlassachen der am 22. Mai 1938 verstorbenen Frau

**Madeleine Bähler-Damster**  
Privat, von Thun, wohnhaft gewesen in Meggen, Schloss Neuhabsburg.

Die Gläubiger und Schuldner dieser Erblasserin, einschliesslich allfälliger Bürgerschaftsgläubiger, werden hiemit aufgefordert, ihre Ansprüche und Schulden bis und mit dem 2. Juli 1938 auf der Gemeinderatskanzlei Meggen anzumelden.

Den Gläubigern der Erblasserin, welche die Anmeldung ihrer Forderungen versäumen, sind die Erben weder persönlich, noch mit der Erbschaft haftbar. (Art. 580 & ff. 590 und 591 des Z. G. B. und §§ 75 & ff. des kantonalen Einführungsgesetzes). 1452

Meggen, den 30. Mai 1938.

Namens der Teilungsbehörde,  
Der Gemeindegeschreiber:  
Stalder.